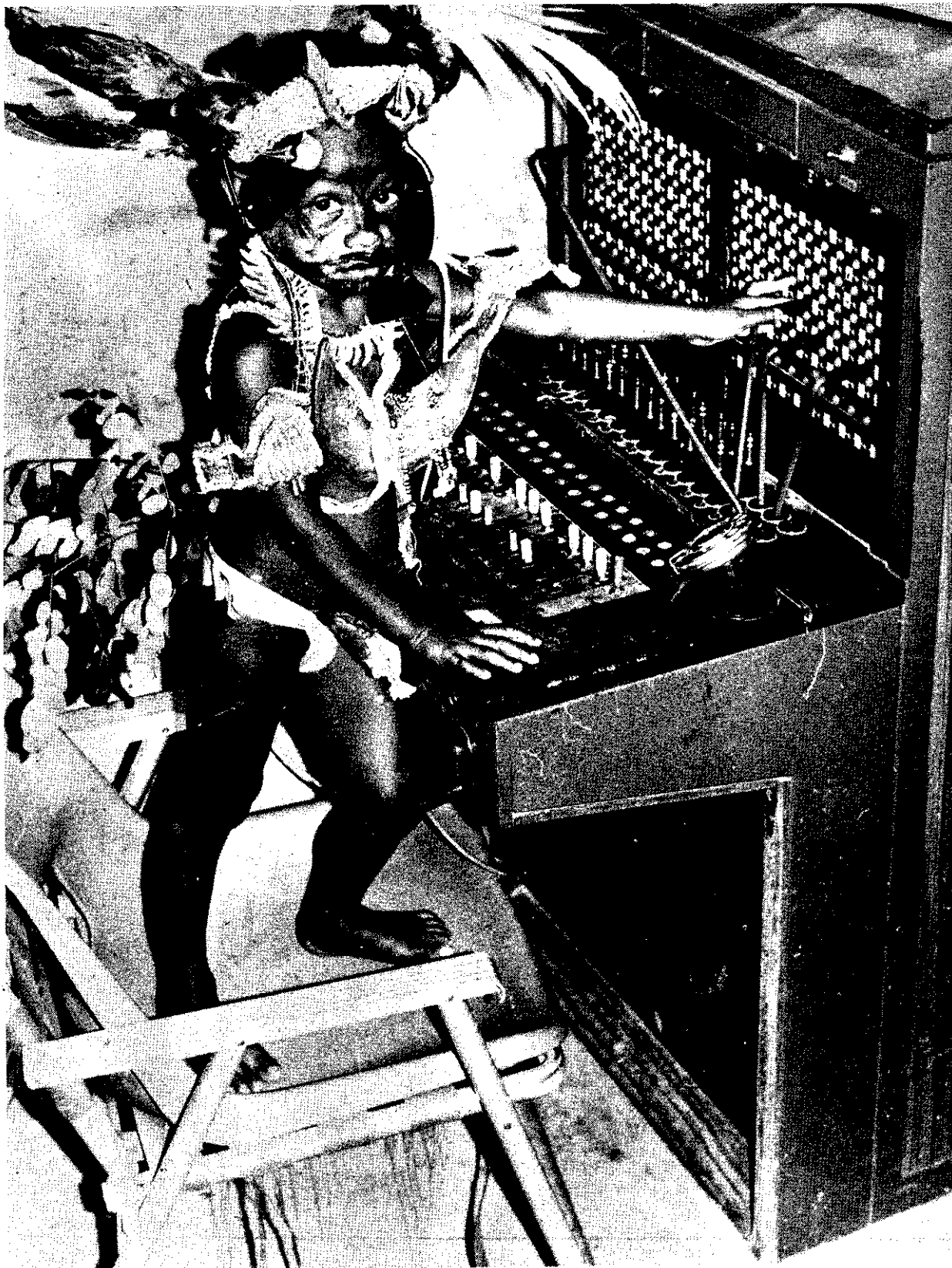




# NUPELA KAIN GARAMUT NAU



Ol tumbuna i laik salim tok i go longwe, ol i sutim garamut. Nupela garamut bilong tude, em telipon tasol. Em inap bringim tok bilong yumi i go inap long narapela taun o kantri.

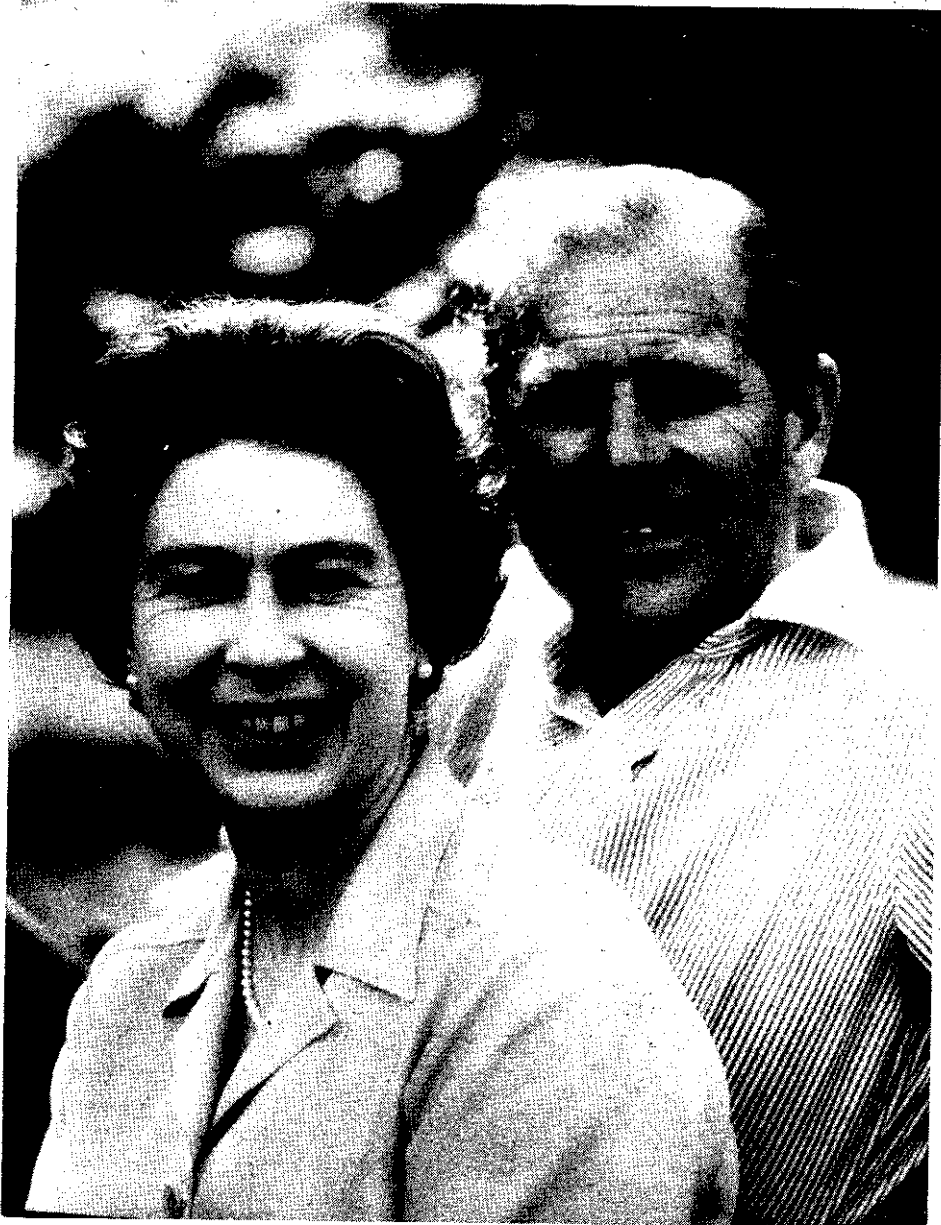
Wok bilong bringim tok i go long narapela man em yumi save kolim long tok Inglis "komyunikesen".

Tude i gat planti kain rot bilong bringim tok o aidia i go long narapela man. Yumi gat telipon na redio na niuspepa na buk na muvi na poto na kaset na pas na musik na piksa.

Long Sande 11 Jun, ol-geta sios long PNG i ting na i pre na i wari long ol-kain wok komyunikesen. Ol i askim ol yet: Yumi save yusim gut ol dispela we bilong autim gutpela tok tasol? Na ol aidia na tok bilong God tu i save kamap long ol arapela man long ol dispela rot o no-gat?

Long pes 10 na 11 na 20 bilong dispela niuspepa yu ken lukim poto bilong sampela manmeri i save mekim dispela kain wok komyunikesen.

Dispela liklik boi yu lukim long poto ya, em i pikinini bilong Mista Bre-re Awol, bipo em i memba bilong palamen bilong Wes Sepik. Mista Albert Singer bilong "Is Sepik Nius" i kisim poto.



# HEPI HOLIDE LONG KWIN

*Poto long lephan i soim Kwin Elisabet na Prins Phili long haus bilong tupela long kantri Skotland. Taim tupel i no putim bilas bilong ol, tupela i luk olsem ol arapel manmeri.*

Poto i kam long British Information Services..

*Poto daunbilo i soim olsem Wantok niuspepa i save kam insait tru long ples. Hia wanpela grup yangpela fama long Enga Provins i ritim Wantok.*



**wantok**  
Niuspepa bilong ol Papua Newguin

National weekly in  
Melanesian Pidgin.

Editorial Officers:  
P.O. Box 1982  
Boroko

Phone: 25.2214  
25.2552  
Telex: NE 22213

Branch Offices:  
Wewak  
Phone: 86.2479

Wabag  
P.O. Box 111  
Phone: 57.1018

Advertising:  
In P.N.G.  
Ms. Penny Donald  
Phone: 25.2214

In Australia:  
Peter Halse Associates  
King York House  
32 York Street  
Sydney (2000)  
Phone: 29.7527  
Telex: 221.409

Subscription Rate:  
Annual: K8.00.

## ATING ROT I PAS LIKLIK

Mipela i bin tok long pes wan "komyunikesen" em i min olgeta rot yumi save yusim long bringim tingting bilong wanpela man i go long het bilong narapela man. Yu ting long telipon, radio, niuspepa, buk, musik, slait, muvi, poto, piksa, so, pilai.

Sapos i gat planti gutpela rot bilong komyunikesen bai kantri i ken go het hariap. Long wanem planti aidia i ken raun hariap. Tasol long PNG i no isi. I gat 720 tok ples, i gat 2-pela niuspepa na 19 radio stesin tasol. Na i gat 2,800,000 pipel.

Gavman na ol sios i pilim dispela i no inap. Planti taim ol minista i sanap long palamen na i kros long wanem tok bilong bilong bilong ol i no bin kamap long ol pipel. Ol memba bilong palamen i laikim tumas bai nem na poto na tok bilong ol i mas kamap long ai na yau bilong planti man. Na tu ol memba i save mumutim planti aidia long niuspepa na radio. Sapos i no gat dispela tupela rot, bai ol o longlong tru long ol samting i kamap ausait long ples bilong ol. Rot bilong save i pas. Garamut na bikmaus i no inap moa. Em i nupela taim nau.

Na long ol sios i wankain. As tru bilong olgeta wok misineri em i komyunikesen tasol. Olgeta misineri, olgeta katekis, olgeta tisa, olgeta Kristen em i gat wok long autim tok bilong Gutnius. Tasol i luk olsem planti hetman bilong ol sios i bin lusim ting long dispela. I luk olsem komyunikesen, long ai na tingting bilong ol, i wanpela kain bilas. I olsem sapos yu baim wanpela naispela radio; em i bilas.

O yes, ol sios i gat Kristen Radio, Kristen Buk Melanesia, Kristen Pres, Wirui Pres, Trinita Pres, Kristen Kaset, Komyunikesen Institut, Institut Bilong Liturji, Wantok Pablikenes, Kaunsil bilong bosim ol wok prin na radio. Tasol ol i no planti. I gat moa long 1,500,000 Kristen long PNG. Na bikpela wari em i dispela: ol man bilong mekim wok komyunikesen ol i hatwok tru long painim mani bilong mekim wok bilong ol. Na mipela i ting dispela em i asua bilong ol hetman bilong ol sios yet.

Olgeta misin, olgeta sios i save lusim bikpela mani moa long wokim ol draipela haus lotu. Bilong wanem? Bilong autim Gutnius insait long en inap long sampela minit long wan wan de o wik. Ol i lusim planti mani long wokim ol skul, yut senta, baim ka na trak na trakta na bot na haus. Bilong wanem? Bilong autim Gutnius? Ating bilong helpim tasol.

Na man i taitim bun tru long mekim namba wan as wok bilong misineri, em long autim Gutnius long radio o niuspepa - yu ting ol hetman bilong sios i jelgut na i laik helpim em wantu? Nogat. I luk olsem planti hetman long ol sios i ting tude yet: wok wantaim kamera na film na rikoda na maikrofon na kaset na prin masin em i wanpela kain pilai tasol, em i no wok tru. Em i nabaut samting..

Olsem long tingting bilong Wantok, long dispela Komyunikesen Sande bilong ol Sios long 11 Jun, yumi mas pre bai God i ken tanim bel bilong ol bikpela man bilong ol sios bai ol i ken bilip wok komyunikesen i namba wan wok bilong ol. Amen.

# 15 DRINGIM SPIRIT NA DAI

Bihain long wanpela tumbuan seremoni na pati long Tokekel viles long hap bilong Toma na Rember long Gazelle, 15 man i bin dai pinis na 13 i go aipas olgeta, bihain long ol i bin dringim sampela kain spirit.

Bilong olgeta man i dai pinis, wanpela i bilong Sepik na narapela bilong Nu Ailan, na ol arapela i Tolai.

Nonga Haus Sik long Rabaul i bin tok 67 manmeri i bin kam insait bihain long dringim dispela spirit. Na long Vunapope haus sik tu i gat moa olsem 60 sikman i bin kam bihain long dispela pati. Ol plis i ting i gat sampela pipel moa i bin dai long ples na ol pipel i pret na i haitim tok long ol.

Inap nau ol plis i bin sasim 31 man na kotim ol long dringim spiiit. Ol i no gat tok. Sampela i go kalabus inap long 5 mun; sampela i bin baim kot.

Tasol nau ol plis i hatwok long painimaut, ol pipel i bin baim ol dispela spirit we. Plis i bin tokim ol pipel, sapos sampela i bin dringim spirit, ol i mas kam hariap long haus sik na bringim botol i kam wantaim ol - bai ol dokta i ken save em i wanem kain spirit tru ol i bin dringim. Na ol plisman i tok, sapos ol i kamap long haus sik long laik bilong ol yet, ol i no ken kot o kalabus. Ol i mas tokim ol dokta ol i

bin dringim wanem kain samting.

Planti memba bilong palamen na minista i kalap nogut long harim dispela nius nogut long ol pipel i dai. Minista bilong bosim ol strongpela dring, Misis Nahau Rooney - na Minista bilong Helt, Mista Wiwa Korowi - na Minista bilong Wok na Saplai, Mista Yano Belo - tripela i laik strongim ol lo bilong pasim rot bilong bosim o yusim ol kain spirit.

Mista Martin ToVadek, Memba bilong Gazelle, i bin mekim strongpela tok, long palamen na i tok, long hap bilong Gazelle i isi tumas long baim kain kain spirit long ol stua na-

baut. Na man o meri i no mas gat laisens pastaim. Em i mosen long wanpela strongpela lo i mas kamap long pasim tru rot bilong salim na kisim spirit. Olgeta memba wantaim i seken na i yesa long en.

Primia bilong Is Nu Briten, Mista Koniel Alar, i bin tok em bai kotim olgeta stua o kampani o man i salim dispela spirit - na em bai putim hevi long ol i mas baim famili na lain bilong olgeta man indai pinis. Na em i putim bikpela hevi tu long papa bilong olgeta stua i save salim spirit na i go gat laisens bilong em, bai provin-sal gavman i tekewe stua laisens bilong ol.

## Laik pinisim bia laisens long tret stua

Mista John Jaminan, memba bilong Yangoru-Saussia, i bin mosen long palamen long gavman i mas pinisim laisens bilong olgeta tret stua na botol stua long salim strongpela dring. Em i laik bai ol laisens i go tasol long ol hotel na taven na viles klap.

Em i tok, as bilong dispela aidia, em i bilong pasim rot bilong dring tumas. Long wanem long taven o ba o klap yu no inap baim katon bia, o planti botol strongpela dring. Yu baim wan wan botol tasol. Olsem na dispela i pasim rot bilong ol blak maket. Long wanem man bilong ranim blakmaket i save go long botol stua na baim planti katen bia, na holim, na bihain salim long taim ol arapela stua i pas, na em i save apim prais bilong em inap long K20. Na ol man i spak liklik na ol i krai long bia na ol i no ting long prais. Maski prais, ol i mas pinisim laik bilong ol tasol. Na olsem ol blakmaket man i save pulim mani long ol.

Mista Jaminan i tok, mo-beta ol lokal pipel i insait long bisnis bilong ranim hotel. Ol tu i mas wokim taven bilong ol yet, olsem ol Tolai i bin wokim long hap bilong Rabaul.

Narapela samting: planti taim ol man i mas draiv i go longwe long painim na baim bia na ol i dring na

draiv na painim birua long haiwe na rot. Sapos bia i stap klostu long taven o hotel, i no olsem.

Misis Nahau Rooney, Minista bilong bosim ol strongpela dring, i bekim tok olsem, em i wantingting wantaim Mista Jaminan. Tasol em i bin senisim mosen long em liklik.

Em i laikim dispela palamen i tokim gavman long:

- No givim moa nupela laisens bilong salim strongpela dring long ol tret stua.
- Glisim na sekim gut ol laisens bilong ol tret stua i laik pinis.
- Larim sampela stua bilong salim strongpela (i go moa long pes 14)



## TINGTING PASTAIM

Dia Edita - O yes nau mi laik bekim tok bilong wantok James Wiba bilong Rabaul. Em i tok long ol Musau pipel i save soim mani long meri.

O yes, pren, yu no ken bagarapim nem bilong Musau pipel. Ating, em wanpela man tasol em i mekim dispela pasin, na yu lukim em na yu bagarapim nem bilong Musau.

Pren, yu nogat het bilong yu long yusim. Pren, yu ting Musau pipel tasol i save mekim olsem, a? Pren, yu longlong man tru. Mi ken tokim yu, yumi olgeta man bilong dispela graun, waitman, na blakman yumi save mekim olsem tasol.

Yu no ken traim long save bilong yu i moa moa yet, maski. Yu mas tingting gut na yu rait.

Em tasol, pren. Sapos yu gat bel kros long mi. Bekim tok bilong yu, yu kisim wanpela taro na yu kaikai na bel bilong yu i no ken pen. Em tasol, mi i no bilong Musau. Mi bilong Sepik nau mi stap long Madang.

Raphael Senga,  
Madang.

## HELMET BILONG WEKOT

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong wanpela man husat i bin rait long Wantok na komplet long ol wetko i save katim gras na wok na tu ol woda i save sotim gras bilong ol.

Yes pastaim long mi laik tok olsem yu dispela man ya i bin komplet em olsem. Mama bilong wari em i bilong yu stret. Martin na tok indai.

Na namba tu em i olsem planti man i bin wokim wankain wok olsem yu bin wokim, o ol woda i bin wokim long ol tasol ol i no wari.

Na yu, yu ting yu wanem kain man, Kwin o Anna o Maria. Too bad for you buddy boy.

Ating yu kros tasol long wanem, taim yu kontrak long wetkot na i stap, wanpela man aste yet kontrak wantaim Lalokau bilong yu, laka? Na taim yu baim kot na kamaut, lalokau i luk no moa long yu, long wanem yu Japan Helmet pinis.

Tura yu mas save olsem, sapos yu wetkot long plis stesin sel, bai yu bus na luk kanaka i stap. Tasol taim yu i go pinis abrusim Keep Out, No. 1 Gate, na sampela dua i op, yu no moa kanaka maus gras o bikbus long het. Lo bilong gavman i tok lon mawa mas katim gras nau ya maski bai yu winim kot tomora. Kalabus i no ples kanaka bilong yu. Wekap.

Yu gat wari, orait, step it aut long Wantok na bai mi amamas tasol long baim na ritim.

Tumung Muafan,  
Is Sepik.

## BAIM BODI

Dia Edita - Mi laik tok tok liklik long pasin bilong ka i save kilim man na ol i tok long baim bodi bilong man i dai. Dispela pasin mi ting em i no stret.

Long Maun Hagen ka i kilim planti man. Na ol wantok bilong em i kirap na i laik kilim dispela man i draiva bilong ka. O ol i laik kilim wantok bilong draiva. Dispela pasin em i no stret. Mi ting em wanpela kranksi pasin.

Draiva em i no pasim em long rop olsem pik na kisim em i go na kilim em. Nogat. Man yet em i i go long ka long laik bilong em yet. Na taim ka i kapsait o bam na em i dai. Orait y yumi i no ken traim long bekim bek. O singaut long baim bodi. Dispela pasin em i rong tru.

Narapela tu, man i wokabaut namel long rot na ka i kilim em. Taim ka i ran long rot. Em i ting long go na man i kam namel long rot. Na ka i bamim em. Dispela em olsem, draiva i spit, man i kam klostu long pes bilong ka, orait tulet draiva i kilim em pinis. Orait wankain

pasin tasol i kamap long kilim man long tamiok o spia samting. Olsem mi laik yumi lusim dispela pasin nogut. Na em tasol ol tok bilong mi. Yu husat man i ting em i rong, orait yu ken rait long Wantok.

Kamara Alphons,  
Mt. Hagen.

## HANGAMAPIM KILMAN

Dia Edita - Mi gat liklik wari bilong mi olsem na mi laik tokaut long dispela samting.

Namba wan samting em olsem. Mi laik tok long man i kilim arapela man. Dispela pasin em i no gutpela pasin em i pasin nogut tru. Sapos wanpela man i kilim arapela man, mi laik olsem gavman i mas hangamapim dispela man na sutim em na em tu i mas dai.

Nogat long putim em long kalabus, bai em i tok mi go kalabus, bihain mi kam ausait gen.

Gavman i no inap long katim nek bilong em. Orait olgeta man i no inap long pret oltaim bai ol i ken kilim man.

Olsem mi laik gavman i mas sutim husat man bilong kilim man. Em bai dispela pasin bai i stap.

Anton Notak,  
Mt. Hagen.

Salim ol pas  
i kam long:  
WANTOK  
BOX 1982  
BOROKO

## BIPO MI SMAT NAU NOGAT

Dia Edita - Mi wanpela man bilong dispela kantri. Mi laik autim liklik wari bilong mi, em i go olsem. Mi no save putim sokim, su, sotpela trausis, siot. Na mi no save putim pen long skin bilong mi. Gavman i

hariapim mi tumas long go antap long bikpela maunten. Nau mi sotwin pinis na mi no inap moa long go. Mi lsik stretim sindaun bilong mi long bihain, tasol gavman i save kam na kisim mi i go long maunten.

Dispela em olsem pe bilong skul i stap antap. Pe bilong kaunsil i antap. Pe bilong haus sik i stap antap. Na ol samting tu long stua i antap. Ating olsem bai mi wok olgeta wan toea mi kisim bilong gavman tasol. Bipo mi smat tru nau nogat tru.

I moa gut gavman mas lukluk long mipela i stap long ples. Na tingting long en.

Malok Wakkum,  
Isakena Viles/Namatanai.



## PENSIL I KROS

Dia Edita - Mi laik bekim pas bilong wantok brata ya Bill Begga bilong Madang.

Yes brata long pas o leta bilong yu, yu bin toktok long ol man ol i save lusim provins bilong ol na ol i go long narapela provins na baim ka na wokim p.m.v. bisnis na tu ol narapela kain bisnis long ka.

Long dispela pas bilong yu em yu bin rait long em, em yu bin toktok, stret long provins bilong yu em Madang Provins. Insait long pas bilong yu, yu bin tok tu olsem nau long dispela taim long Madang i gat planti bas na p.m.v.

Na tu yu tok olsem i gutpela sapos olgeta man insait long Madang Provins ol i laik baim ka na wokim p.m.v.. Orait ol i mas i go bek stret long provins bilong ol stret na baim ka na wokim p.m.v. na helpim ol wanblut, wanpisin na ol wanples bilong ol stret.

Brata, mi askim yu inap long yu tokim mi long mining bilong dispela tripela leta hia p.m.v. long narapela pas bilong yu i go long Wantok Niuspepa, plis? Mi bagarap na hangre tru long yu tokim mi

mining bilong dispela leta hia p.m.v.

Na long dispela hap t yet mi laik askim yu olse hamas p.m.n. stret em i long ol as ples Madang hamas bas na p.m.v. tr em bilong ol kam man sem ol Sepik, Simbu, I lai, na ol Wes Irian? ting olsem ol kam man sol ol i stap long Madang Provins na apim nem long provins bilong Bill Begga.

Yu ting olsem wanem tok stret o mi giman ta long winim yu long to Nogut tok bilong mi em winim yu.

Wanpela gutpela eksa pel o tok piksa em Java wantok ples bilong mi Timoti. Na tu yu strong moa long Tim em i mas pinisim ol bilong em insait long I dang taun. Olsem wan brata, yu yet yu tok laik bilong yu o wanp man em i tok na ol yu mekim feva o wok long em?

Mi olsem wanpela sar bilong Timoti mi laik im yu olsem mi tu mi liklik long harim ol disem toktok olgeta mur ya. Maski wanem PMV miting long Madang sampela ol kam man sampela ol asples yet save komplet tur Namba wan Agenda ol PMV miting long dang em Timoti mas p im bas bisnis dispela em no stret. Bisnis em ting bilong resis. Na olsem pikinini. Sapos lukautim gut em kamap bikpela na sapos i no lukautim na ranim em bai pundaun na balus olgeta. Em olsem sapos yu laik tek ova java Timoti, orait, yu kisim mani long p bilong yu i kam long bilong Timoti na yu save o pe kes. Tok mi save em i stap long yu.

Brata, no waris. Mar tupela i orait. Tasol bu pensil bilong mitupe kros. Mi nogat moa olgeta wari em wara S i karim i go pinis. S yu wari, orait rait ta go long Wantok niuspe

Andrew Morosa Ka  
Yangoru/Is S

# NIUS BILONG OL MERI

AIK HELPIM

## OL MERI LONG LAE

Sampela samting mi laik mekim wantaim ol mama na angpela meri long ol setelmen insait long Lae siti na klostu long Lae. Mi laikim tumas long helpim ol i long Provins bilong mi.

Helpim ol mama insait i setelmen husat i laikim helpim long wok bi- g felosip.

Helpim ol mama na gpela meri long wokim m aven bilong ol yet na n ol pasin bilong wok- bret na kukim long dis- a dram aven ol yet i ken sim. Dispela mi ting em atpela tingting long ol n yet i ken kisim liklik ni long dispela kain iting na helpim famili ong ol.

Mi laikim tumas long pim husat man o yang- a meri i laik statim wok ong kakaruk long ples o elmen.

Mi laik i goaut long ol ma na helpim ol long il bilong samap insait g ol setelmen na ol ples.

Mi tu i gat strongpela gting long ol kaving na n samting olsem bilong

Papua Niugini i no ken lus o i dai. Mi laikim long dis- pela samting I MAS i stap long kantri bilong yumi.

Olsem na mi laik helpim ol mama na yangpela meri long wokim bilum, basket, sel kokonas, bis, spun, kom, mat, kap na ol nara- pela samting. Na planti samting bilong yumi Papua Niugini i stap yet mi no ritim. Mi laikim dispela save i mas i stap.

Sapos husat i laik kisim sampela helpim moa yu- pela i ken ringim dispela namba 42.1691, yu ken toktok long Misis Akung Yalu. Sapos yu laik rait long mi yu ken rait long Misis Ajung Yalu, P.O. Box 1463, Lae.



## Ol Meri straik

Long Mande, 29 Me, samting olsem 100 meri i bin mekim protes mas egens long ol menesa bi- long Longreach Clothing Factory long Port Mores- by. Hia ol meri i save wok long samapim olkain klos.

Mis Sarufa Tau, tokmeri bilong grup, i bin tok: ol i laikim moa pe na moa taim bilong kaikai long belo. Em i tok: sampela mipela i bin wok inap 5 yia long kampani na pe bi- long mipela i no bin go antap liklik insait long dis- pela taim. Ol meri i bin wok longtaim moa, ol i save kisim tasol K50 long fotnait; ol yangpela meri i kisim K43 tasol long fot- nait. Olgeta wokmeri i laik kisim K5 kina moa long fotnait.

Ol meri i tok: mipela i laikim taim bilong kaikai inap long wan aua stret long belo, na i no hap aua tasol. Na planti taim mipe- la i hatwok tru na i wok ovataim na mipela i no kis- im moa pe long dispela. Olgeta dispela meri i bi- long tret yunion olsem na ol i wokabaut i go mas long Hohola opis bilong ol Wokman.

*Poto antap i soim ol meri long liklik maket long ples Bundi long Madang Provins. Pater Paul Plutta i bin kisim poto.*



### PINAT BATA BISKIT

#### Yu mas bungim:

- 1 kap pinat bata
- 1 kap suga
- 4 kap plaua
- 1 spun bekparua
- 2 kiau
- sampela wara

#### Yu kukim olsem:

Miksim pinat bata na suga wantaim long bikpela plet. Tanim tanim inap em i kamap malumalu tru. Nau brukim tupela kiau na kapsaitim insait wan- taim pinat bata na suga. Na paitim i go. Nau kap- saitim sampela plaua na bekpaura i go daun long dispela pinat bata. Na nau kapsaitim wara isi isi i go daun, na yu paitim ol samting bai ol samting i hait gut insait na i strong-liklik. Yu no ken kapsait- im tumas wara, bai i malumalu tumas. Nau grisim praipan o hap kapa o plet ain. Hipim bikpela spun long ol dispela samting yu tanim na miksim pinis, na kapsaitim i go daun antap long kapa o praipan. inap wanpela bisket i ken kamap long en. Yu ken putim planti wantaim long praipan. Nau yu putim long aven na kukim inap em i tan.

**PREN BILONG YU  
INAP OLTAIM**

# PAPUA NIU GIVIM MI

Mista Louis Mona, Minista bilong Difens, i bin bekim tok bilong ol sampela man i laik bai Australia na Amerika na Japan i mas bekim bek mani long ol samting Papua Niugini na ol pipel bilong em i bin lusim long taim bilong woa.

Mista Mona i tok, sapos ol i strong long dispela samting, bai ol i painim sampela trabel. Long wanem Australia tu i ken singaut long pe na bekim long 8,401 soldia bilong

em i bin givim laip bilong sevim PNG. Na samting olsem 60,000 soldia i bin kisim bagarap na i ken singaut long bekim.

Mista Mona i tok moa: Mipela PNG na Australia i bin gutpren inap longtaim moa. I tru, sampela man i save tok, nogut long taim bilong ol Australia i bosim kantri, tasol yumi i bin kisim planti gutpela samting ol tu.

Bihain long pait Australia i bin givim klostu K200 milion kina long gavman bilong mipela olsem bek-

im bilong ol samting i bagarap long pait. Na nau yet Australia i save givim samting olsem K200 milion kina long yia.

Em i tok moa: Sapos yumi strong long Australia na Japan na Amerika i mas bekim long ol samting i bagarap long wan wan provins, bai no gat pinis bilong dispela samting. Inap nau dispela tripela kantri bin putim planti mani insait long PNG. Ol i ken tok, em i wanpela kain bekim. Na sapos mipela i toktok planti, bai ol i pi-

nisim olgeta presen.

Long pinis bilong tok bilong em, Mista Mona i mekim wanpela liklik tok pilai long memba bilong Manus, Mista Pondros - em oltaim i strong long kisim dispela kain bekim. Mista Mona i tok olsem: "Sapos Mista Pondros i strong tu-mas long oltaim kisim bekim, na ol arapela kantri i mas givim givim tasol, i luk nau olsem em i laik senisim nem bilong kantri, Bai em i no Papua Niugini, tasol "Papua Niu Givim Mi".

## OL I BAIM OL PLANTESIN LONG WAHGI

Minista bilong bosim Graun, Mista Boyamo S long nem bilong gavma bin baim 4-pela plante long Wahgi long Wes Hailans Distrik na bai salim long tripela grup pel. Nem bilong 4-pelantesin: Kalanga, Ki Amulibah, na Warawagi.

Gavman i bin lus K2,200,00 (2 milion 2 tausen kina) long ba plantesin i gat 280 he. kopi long en, na bikp kopi mil bilong redim ke na tekewe skin bilong e Gavman i bin givim w. pela hap mani (25%) le en na PNG Benging f poresen i bin givim arap 3-pela hap (75%).

I gat wanpela bikp kampani gavman i t sanapim bilong baim plantesin i stap long h bilong ol ausaitman na s im i go long ol lokal pip. Ol i mas lukaut tu t plantesin i ran gut. Lo wanem planti plantesin bin pundaun bihain long ausait menesa i bin pinis. Nem bilong dispe kampani em Nesenel Pla tesin Menesmen Ejensi.

Bihain Warawagi pla tesin i bekim bek ma long beng na gavma orait, gavman i givim lor han bilong tripela lok grup: Bangi Porek Pt Ltd., Alake Kokints Pt Ltd., na Karkopi Divo len Pty. Ltd. Bikos disp la Warawagi plantesin i b kamap long han bilor gavman long namba wa de bilong Mas, ol pipel na i ken winim bikpela ma long ol kopi i redi nau lor salim na i hangamap lor ol tri.

Bot bilong Dairekta b long Warawagi plantesi Pty. Ltd. nau em: Mist Jack Genja na Jerr Lawrence bilong Dipatme bilong Graun; Mist Graeme Cook bilong Dipatmen bilong Fairnesi Mista Simon Mek, Philij Kapal na Alake Kokint bi long ol lokal grup. Na Mista Chris Doutré bilon Plantesin Menesmen Ejensi i seketeri bilong ol.

# NAU! Nupela Kodak Colorburst kala kamera.

Nau em i isi tru long kisim kala poto, insait long haus o ausait. . . . . wantaim lait i pairap. . . . . o lait nating bilong san. Yu holim kamera tasol. . . . . na Colorburst kamera bilong yu i givim yu wanpela naispela kala poto insait long sampela minit tasol. I gat spesel film i pas stret long dispela kamera, nem bilong em: Kodak PR10 Instant Print Film.

### Kodak Colorburst cameras feature:

- Adjustable focus control with special 'zooming circle', focusing symbols, and distance scale
- Electronic shutter — 1/3000 sec. to 1/20 sec. • Eyecup on viewfinder
- Flash socket • Tripod socket
- Automatic motor-driven print ejection
- Red low-light signal warns you when to use flash
- Lighten/darken print control • Exposure counter • Neckstrap and monograms • Kodak 3 year warranty.

See your photo dealer for a free demonstration. \*Suggested retail price.



## New Kodak Instant Cameras and Film.

Kodak (Australasia) Pty. Ltd.

\*Kodak, 'Colorburst' and 'Satinlux' are trademarks.



# OL PIPEL LONG NIUS

## Mona



**NG  
IO TRENIM  
IOA SOLDIA  
ILONG GILBERT  
ILAN**

Minista bilong bosim mi. Mista Louis Mona, i n tokim Nesanel Eksekutiv Kaunsil bilong Praim inista em i bin kisim tok ve long Gilbert Ailan i laik kirapim wanpela difens fos bilong ol stret.

Bipo mipela i bin konak wantaim ol long salim mipela soldia bilong mipela na opisa i go long Gilbert Ailan long trenim ol soldia bilong ol na kamapan wanpela difens fos ilong ol stret. Na 6-pela pisa kadet bilong ol i bin ok long tren hia long NG long Opisa Koles long ae.

As bilong dispela senising ol aidia bilong ol, em ia: Long 22 Mas bilong dispela yia, Oposisen Pati long Gilbert Ailan i bin inim ileksen na Mista Premieria Tabai bilong ol i amap olsem het minista. Itaim dispela pati i egensing wokim wanpela difens fos long ol ailan bilong ol. Olsem na nau ol i laik pinisim dispela konak wantaim mipela. Het minista i bin tenkyu long mipela long wanem mipela bin trenim sampela opisa ilong ol. Na em i sori long ivim sampela wari na abel long mipela long dispela nupela senis em i bin ringim.

## Lemeki



**NUPELA SIMEN  
FAKTORI LONG  
SAIDOR/MADANG**

Wanpela Kampani bilong Korea, nem bilong em Hyundai, bai wokim wanpela simen faktori long Saidor klostu long Madang, na dispela bai kostim K30 milion. Hyundai kampani em i bin wokim Yonki wok Wara Pawa.

Dispela wok long nupela faktori bai stat bihain long 9 mun samting. Nau ol i wet yet long kisim olkain tok orait bilong gavman na minista bilong Leba, em MISTA JACOB LEMEKI.

Ol i mas wokim wanpela bris bilong ol sip na wanpela pasis. Ol bai yusim samting olsem 300 wokman bilong kamautim na brukim ol karanas i stap insait long ol maunten nabaut long Saidor. Karanas ston em i as bilong wokim simen.

Bihain bai dispela kampani Hyundai i ting long kirapim sampela smolpela kampani bilong wokim olkain haus samting long simen, na tu bilong karim simen i go nabaut long kantri. Bihain long sampela taim bai gavman tu i baim sea insait long dispela kampani.

### NUPELA MEMBA BILONG KOPI BOT

Mista Julius Chan, namba tu praim minista na Minista bilong Praimeri Industri, i bin tok save long 3-pela nupela memba i stap long Kopi Industri Bot. Nem bilong 3-pela em hia: Mista Aki Tumu, i makim ol smolpela Enga kopi fama. Mista Philip Kapal, i maskim ol Westen Hailans smolpela kopi fama. Mista Cominic Bre, i makim ol Simbu smolpela kopi fama.

## Kaipu

Dairekta bilong Yunaitet Nesens Senta long PNG, em Mista Hiro Shibuya, i bin tokaut long MISTA SAMSON KAIPU, wanpela seketeri bilong Komisn Bilong Senisim ol Lo, i bin kisim wanpela Yunaitet Nesens felosip o prais.

Wantaim 22 arapela yangpela man bilong planti kantri em bai kisim wanpela spesel kos i ken go inap 4 mun o moa. Bai em i tren long olkain lo i save karamapim olgeta kantri long graun.

Kos bilong em bai ol i mekim long kantri Holan long Yurop. Sampela taim long biktaun The Hague, na sampela taim long biktaun Geneva long kantri Swiserland.

*Olgeta poto long dispela pes i bilong Infomesen Opis.*

*MISTA PAUL JAPHLOM, siaman bilong Hausing Bot, i tok dipatmen bilong em i wok long wokim 500 haus insait long Papua Niugini. Na nau ol i laik wokim 100 moa. Dispela 100 haus bai kostim K700,000 (seven handet tausen kina). I olsem: K7,000 long wan wan haus.*

*Olgeta nupela haus bilong Hausing Komisn i kamap inap long 600 nau; na komisn i bin lusim K2,500,000 (2 Milion; 500 tausen kina) long ol. Klostu olgeta dispela haus ol i bin wokim long ol smolpela ples, em ausait long ol biktaun.*

## Chan



**PNG KAKAO I GAT  
BIPELA NAMBA**

**Bipo ol kakao i kam long PNG i gat namba aninitru, namba tri. Na mipela i bin lusim klostu K40 long wan wan tan.**

Ol namba wan kakao i kam long ol kantri Ghana, Auviru Kos, Nigeria, Siera Leone, Togo, Kameroun, na Zaire long Afrika.

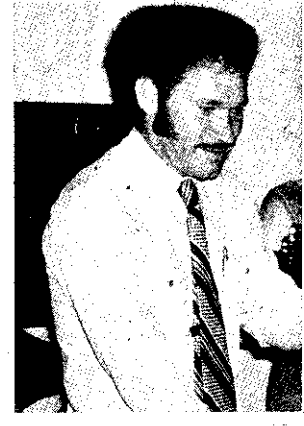
Tasol nau long bikpela maket bilong Englan, kakao bilong mipela i bin go antap nau long klas tu. Dispela i bikos ol smolpela fama nau i lukaut gut long ol pasin bilong rausim skin na mekim drai ol kakao bin. Sapos ol i bihainim gut dispela pasin, bai kakao bilong ol tu i kisim pe antap moa.

Mista Julius Chan i tok i gat 1,650 fermenteri - em ples we ol i draim na redim kakao - insait long kantri. Gavman i save givim tok orait long nupela fermenteri we i gat moa olsem 5,000 tri kakao. . . .

Kakao bilong PNG i no gat gutpela nem tumas long wanem mipela i gat planti fermentri tumas na ol i no lukaut gut long kain kakao ol i salim i go long bikpela maket long London.

Mista Chan i bekim tok bilong Mista Anthony Anugu, memba bilong Saut Bougainville, na i tok: sapos lain pipel i no gat tri kakao, orait, tupela o tripela lain pipel i ken bung wantaim long wokim fermenteri.

## Pora



**BOSIM OL BALUS**

Mista Paul Pora, i bin kisim gen wok bilong siaman bilong Nesanel Komisn Bilong Bosim ol Balus. Dispela komisn i bin stat long 1973 na long dispela taim i kam inap nau, Mista Pora yet i bin bosim.

Mista Paula Pora i gat 31 krismas na i kam long Tega viles klostu long Maun Hagen. Mama i karim em long 6 Desemba 1946. Em i go long Kote praimerri skul, bihain gen long Heldsbach skul long Finschhafen. Em i winim Bugandi haiskul long Lae na Sogeri long Moresby. Bihain em i wok long beng long Rabaul, Lae, Goroka, na Maun Hagen.

Long 1969 em i winim prais long go fri long Yuni-vesiti bilong PNG. Long 1972 em i winim setifiket B.A. Nau em i go bek wok long beng gen.

Long 1973 em i kamap eksekutiv opisa bilong Maun Hagen Lokal Gavman Kaunsil. Na long 1976 em i kisim medal MBE long kwin.

Namba tu bilong Mista Pora, em i Mista Joseph Tauvasa. Dipatmen bilong em i bosim tru ol balus i flai nabaut long PNG.

Mista Tauvasa i gat 30 krismas na em i bilong Valoka viles long Wes Nu Briten. Em i holim setifiket bilong Edministresen Koles na tu long Yunivesiti.



## OL DE NA PLES BILONG VOT LONG MENYAMYA BAI-ILEKSEN

Sapos ol samting i ran gut, olgeta ples bilong vot long Menyamya ilektoret bai op long 8 klok moningtaim long de bilong vot na i pas gen long 6 klok long apinun, bihain long olgeta man i sanap i laik vot long dispela taim, i vot pinis.

Daunbilo long lephan yu ken lukim de bilong vot, na long raithan em i ples bilong vot.

### TAIM BILONG VOT, PLES BILONG VOT.

1/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
4/7/78  
5/7/78  
6/7/78  
7/7/78

Menya  
Menya  
Yinimba  
Yinimba  
Concordia  
Concordia  
Concordia

1/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
5/7/78  
6/7/78  
7/7/78  
8/7/78  
9/7/78  
10/7/78

Sawetmove  
Sawetmove  
Sawetmove  
Umba School  
Umba School  
Umba School  
Singeapa  
Singeapa  
Singeapa

1/7/78  
1/7/78  
3/7/78  
4/7/78  
6/7/78  
7/7/78  
8/7/78  
9/7/78

Kweki  
Kweki  
Katsiong  
Katsiong  
Tsewi School  
Tsewi School  
Tsewi School  
Aweaiyepa

1/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
4/7/78

Menyamya Station  
Menyamya Station  
Menyamya Station  
Menyamya Station

### TAIM BILONG VOT, PLES BILONG VOT.

1/7/78  
3/7/78  
4/7/78  
5/7/78  
6/7/78

Harlingi  
Lagai  
Wiama  
Wiama  
Kainye No.1

1/7/78  
2/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
4/7/78  
5/7/78  
6/7/78  
7/7/78  
8/7/78  
9/7/78  
10/7/78  
10/7/78

Asakundi  
Asakundi  
Asakundi  
Kwaplaim  
Kwaplaim  
Kwaplaim  
Hakwange  
Hakwange  
Hakwange  
Hakwange  
No.1 Bris  
No.1 Bris

1/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
4/7/78  
5/7/78  
6/7/78

Aseki Station  
Aseki Station  
Aseki Station  
Aseki Station  
Aseki Station  
Aseki Station

1/7/78  
2/7/78  
4/7/78  
5/7/78  
7/7/78

Kobakini  
Kobakini  
Kamiagaga  
Kamiagaga  
Hiakwata School

### TAIM BILONG VOT, PLES BILONG VOT.

8/7/78  
10/7/78  
11/7/78  
11/7/78  
12/7/78

Hiakwata School  
Angaiwanga  
Angaiwanga  
Angaiwanga  
Angabena

1/7/78  
3/7/78  
5/7/78  
6/7/78  
7/7/78  
9/7/78  
10/7/78  
12/7/78

Hokenewa  
Paiwani  
Dumaui  
Yamowia  
Kwadunge  
Kwadunge Kaitangata  
Yeggie

1/7/78  
2/7/78  
3/7/78  
5/7/78  
5/7/78  
7/7/78  
9/7/78  
11/7/78

Angobio  
Angobio  
Angobio  
Uyeiwata  
Uyeiwata  
Tengama  
Iwapu  
Haugini

11/7/78  
12/7/78  
12/7/78  
13/7/78  
13/7/78  
14/7/78

Haugini  
Nienda  
Nienda  
Nienda  
Nienda  
Yangaiu

Mi raitim long dispela de namba 26 bilong Me 1978.

Aloysius Kalake

Opisa bilong bosim ileksen long Menyamya Bai-Ileksen.

# TULTUL TITAN

Sapos yupela ol wantok i wokim bris, orait kisim TITAN GABION na putim ston wantaim na em bai i stap strong olgeta. Maski haiwara, em bai i stap oltaim.



ARC-TITAN Pty: Ltd. P.O. Box 1026, Tel. 42.3988.



# WOK HELT INSAIT LONG PNG

Long mun Me, Mista Wiwa Korowi, Minista bilong Helt, i bin givim wanpela bikpela toktok long asembli bilong Wol Helt Oganaisesen (WHO), long biktaun Geneva long kantri Swiserland long Yurop. Em i bin tok save long olgeta memba kantri long sampela wari na pasin bilong wok helt insait long PNG.

Hia mipela i printim sampela tok bilong em.

"Long PNG mipela i bin makim wanpela helt program inap long 5 yia. Nau long 1978 mipela i stap long las yia bilong en. Planti samting mipela i bin mekim pinis. Tasol wanpela bikpela wari bilong mipela i dispela: mipela i sot long ol dokta. Olgeta yia mipela i save kisim inap 35 studen insait long ol skul dokta bilong mipela. Na inap long 3-pela yia nau, olgeta yia 25 dokta i save kisim setifiket bilong wok marasin. Olsem na mipela i no gat inap dokta. Na planti dokta i yangpela tumas na i mas kisim planti save yet long wok bilong ol.

"Mipela i bin painim olsem: ol dokta i no inap winim wok helt insait long PNG. Mipela tude i gat 166 dokta - i olsem wanpela dokta bilong olgeta 18,000 pipel. Tasol mipela i gat 1681 et pos odeli - em i olsem wanpela odeli bilong olgeta 1,800 pipel. Ol dispela et pos odeli i gat et pos bilong ol namel long ol ples longwe long taun. Bikpela namba tru bilong ol pipel i stap long dispela hap na i save kam long ol et pos bilong stretim sik bilong ol.

"Mipela i gat wanpela bikpela haus sik long olgeta wan wan 19 provins na mipela i gat 163 helt senta nabaut long kantri. Ol helt ekstensen opisa na misin i bosim ol dispela helt senta. Na mipela long PNG i gat wanpela spesel gutpela kos long ol et pos odeli na long ol helt ekstensen woka.

"Gavman bilong PNG i bin makim ol mani long ol bikpela projek bilong em. Na long wok helt, mipela bai strong long mekim ol dispela samting:

- (a) Bringin gutpela wara bilong dring i kamap long olgeta ples
- (b) Bosim gut wok malaria

- (c) Bungim gut olgeta dipatmen bilong wok gut wantaim long helpim ol pipel i kisim gutpela save long ol gutpela kain kaikai, na pasin bilong kukim na yusim.
- (d) Skulim ol pipel moa long famili plening program
- (e) Kirapim samting olsem 40 moa helt senta.

"Olgeta dispela wok i bikpela, long wanem olgeta yia i gat samting olsem 84,000 nupela pikinini i kamap long PNG, olsem na long yia 2000 bai mipela i gat moa olsem 5 milion pipel. Planti pikinini bilong mipela i gat sik hangre; planti pipel i save kisim planti sik long wanem i no gat gutpela wara i kamap long ples bilong ol. Malaria i go het insait long kantri. Long yia 1976 klostu 10-pela man bilong olgeta 100 (9.1%) i gat malaria. Nau em i goap inap long 15 man (15.2%)."

*Poto long raithan i soim Mista Wesley Paul (lephan) na Mista Maurice Koratsi wantaim Sista Nancy Dransfield long bikpela haus sik klostu long Sydney.*

*Tupela man ya i save wok wantaim ol manmeri i longlong. Mista Paul em i wok long Laloki Spesel Haus Sik long Moresby na Mista Koratsi em i wok long spesel dipatmen bilong Angua Haus Sik long Lae.*

*Tupela i skul inap 7 mun na Developmen Opis bilong Dipatmen bilong Foren Afeas bilong Australia i haim skul na rot bilong tupela.*

*Long dispela bikpela haus sik long North Ryde i gat 413 sikman olgeta, na 340 i stap olgeta long haus sik, na ol awapela i go i kam.*

*Australian Information Service poto. Bob Maccoll i kksim.*

## ODELI PE GO ANTAP

Minista bilong Helt, Mista Wiwa Korowi, i bin tok save insait long palamen olsem: nesanel eksekjutiv kaunsil i bin tok orait long dipatmen bilong helt i ken apim pe bilong olgeta et pos odeli.

Bipo pe bilong ol inap long K900 long yia; nau bai em i K1,418 long yia. Bipo ol i kisim K38 long fotnait; nau ol i kisim K54 kina long fotnait.

Dispela nupela pe i go bek i stat long mun Januери na olsem long dispela namba wan taim, bai wan wan odeli i kisim K200 kina moa. Olgeta provinsal medikal-opis i bin kisim tok save long dispela samting na em bai stat long dispela mun Jun.

## Haitim tok long Vi Di

Long dispela wik planti toktok i bin kamap long redio long hap bilong Lae long tok bilong sik Vi Di i hariap long go het. Man bilong bosim dispela dipatmen i tok moa olsem 20 pipel i save kamap olgeta wik long haus sik long kisim marasin. Tasol em i ting i gat planti moa i no save kamap na i stap long ples.

Ol i bin painimaut nau planti yangpela meri tumas i save kisim Vi Di, stat long ol i gat 14 krismas tasol.

Sik Vi Di i save kamap long sem bilong ol pipel i mekim pasin i gat sem long arapela man o meri i gat dispela sik pinis. Sik ya inap long bagarapim bodi bilong ol na bihain mekim nogut long pikinini sapos meri i karim.

Long Port Moresby long hetkota bilong Dipatmen bilong Helt, dairekta i bin tambuim olgeta opis bilong en nabaut long kantri long givimaut sampela tok save na namba bilong sik Vi Di. Ol i tok ol i wetim tok orait bilong Minista bilong Helt yet.

Ol meri i mekim sosol wok long YWCA long Lae i tok wanpela bikpela wari long hap bilong biktaun

em i long ol papamama yet i putim ol yangpela meri long wok bilong salim bodi bilong ol. Ol i lusim ol pasin bilong tumbuna na bilong ples long pasin na lo bilong marit, na olsem ol samting i paul nabaut nau na ol i ting long winim mani tasol.

Sampela papamama na bikpela meri long Lae i bin kibung bihain long ol i harim ol dispela tok long Vi Di na sampela sosol woka i bin tok save long ol. Sampela mama i bin tok olsem, ol pikinini meri bilong ol i gat Vi Di tasol ol i sem long go long haus sik, long wanem sampela nes i tok bilas long ol o semim ol. Tasol haus sik i tok em i no tru.

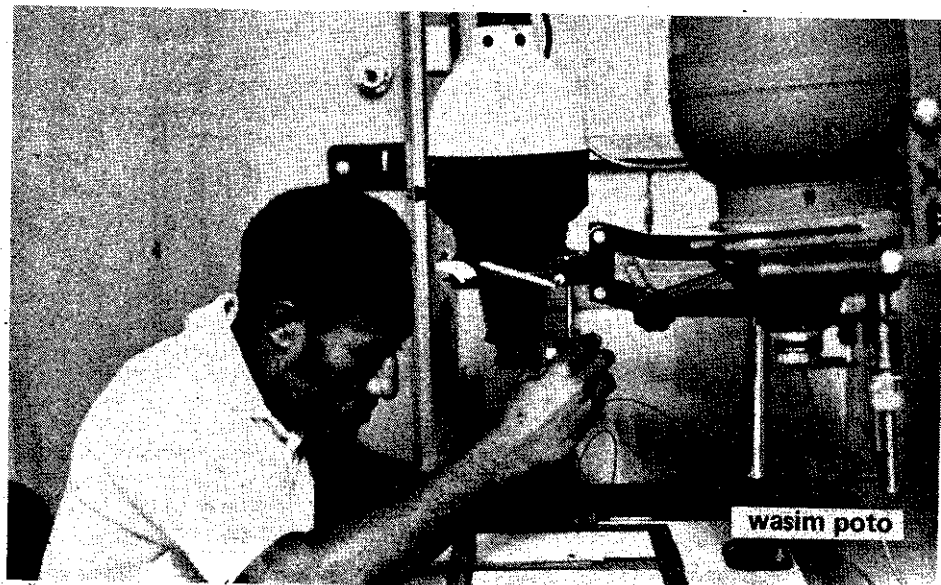




wokim musik na singsing



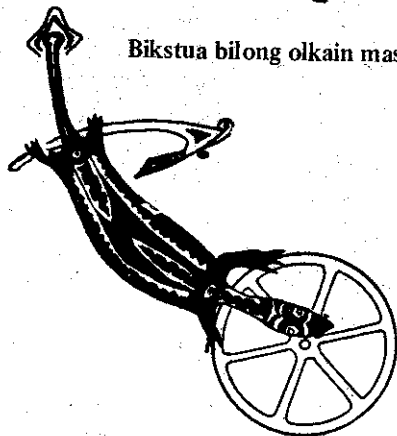
rot bil  
aut



wasim poto

## VILLAGE EQUIPMENT SUPPLIERS

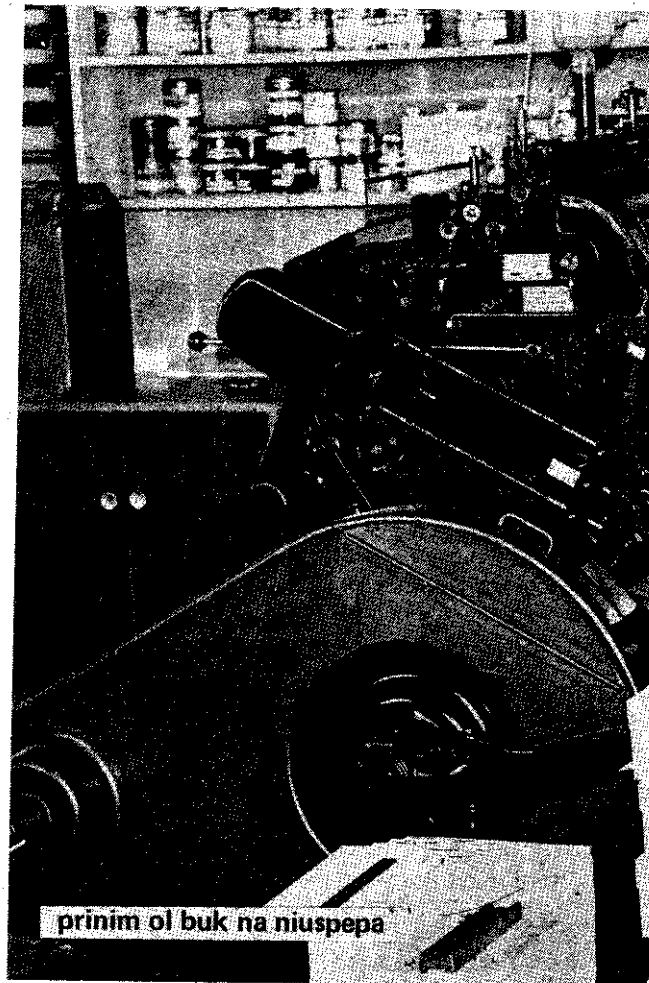
Bikstua bilong olkain masin na tul bilong wok didiman na wok kamda



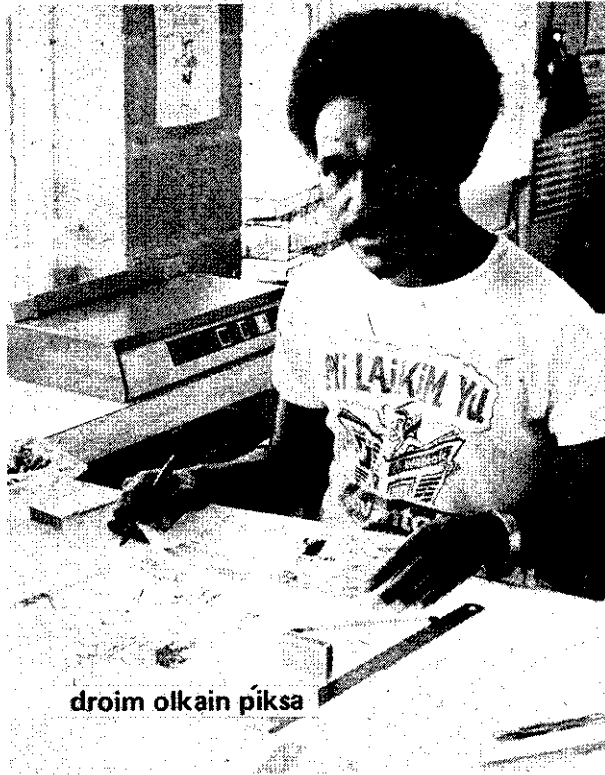
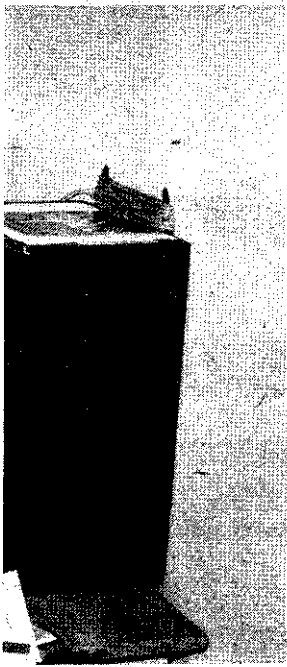
MASIN BILONG KATIM KAUKAU	
I KAMAP OLSEM LIKLIK BISKET .....	K150.00
CINVA MASIN BILONG WOKIM BRIK .....	K315.00
MASIN BILONG RAUSIM SKIM BILONG KOPI (tripela kain .....	8.50
MASIN BILONG KATIM BIN SMOLPELA SMOLPELA. ....	3.50
MASIN BILONG KATIM MIT LIKLIK LIKLIK .....	5.70

Oi dispela prais i bilong stua bilong mipela long Lae. Sapos yu laikim wanpela lista i gat nem bilong olgeta kain masin na tul samting mipela i gat long stua, orait, yu rait o ring i go long Menesa:

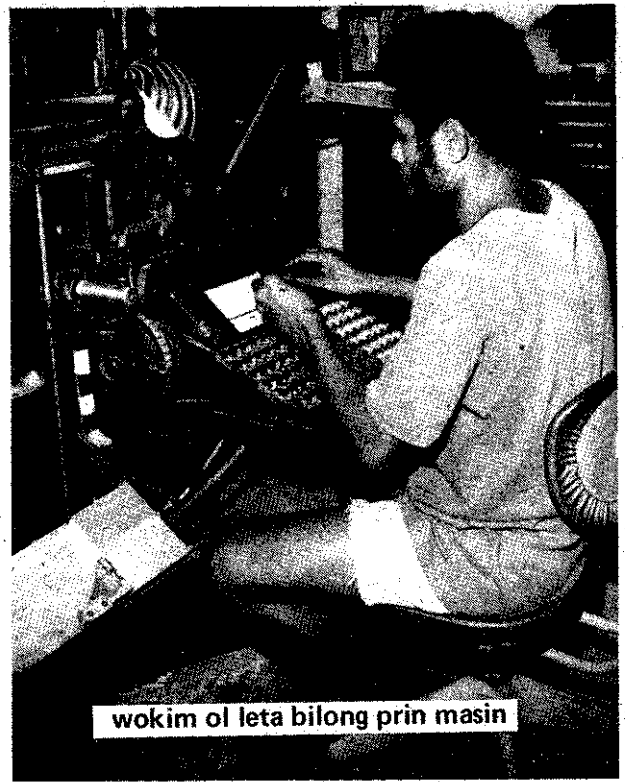
Micah Kusak,  
Box 2172, Lae.  
Telipon: 42.4902.



prinim ol buk na niuspepa

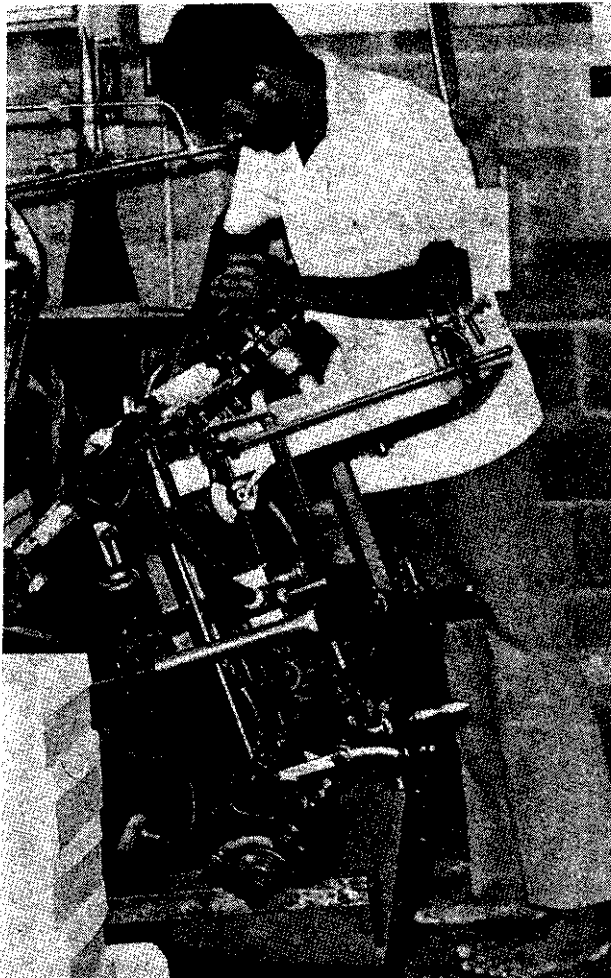


droim olkain piksa



wokim ol leta bilong prin masin

# ig m aidia



wokim ol slait na muvi

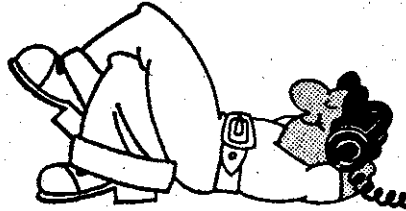
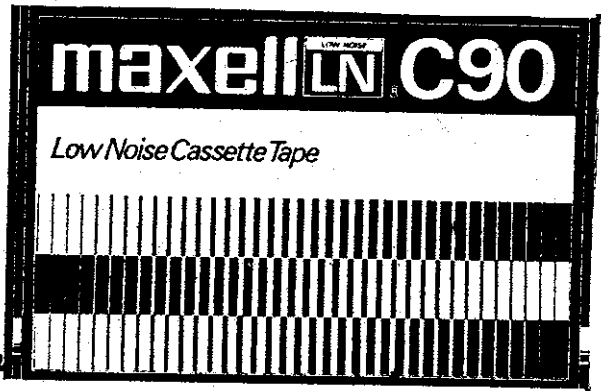


wokim redio program

**Maxell i nem yu  
ken bilipim.**



**Baim em tasol.**



**YU KEN BAIM LONG OL DISPELA HAGEMAYER STUA**

P.O. Box 673, MADANG  
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO  
PHONE: 256144

P.O. Box 90, LAE  
PHONE: 423200

P.O. Box 63, RABAUL  
PHONE: 922633

P.O. Box 11, MT. HAGEN  
PHONE: 52 1339



**Strong Tru.**

**HUSKY  
DYNA**

**Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.  
Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun  
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.**

**TOYOTA**

BRANCHES  
AT:

PORT MORESBY  
25 4088

LAE  
42 2322

MT. HAGEN  
52 1888

**ELA MOTORS LIMITED**

MADANG  
82 2188

RABAUL  
92 1988

KIETA  
95 6083

WEWAK  
86 2255

GSP ET 013P

# OL HAILANS NA TOK POLITIK

## OPOSISEN TOK SAVE

Lida bilong Oposisen, Mista Iambakey Okuk, i bin tok save long palamen, lain bilong em i bin makim Mista Robert Yabara, memba bilong Chuave olsem wip bilong pati. Wip em i olsem kanda bilong wipim o paitim man. Long wok palamen em i min wanpela man ol i makim long go bihain long ol memba bilong pati bilong em, strongim bel bilong ol long kam long palamen, na sapotim kain kain mosen, o egens long em. Em i olsem wanpela lida i go namel long ol memba na i skrapim bel bilong ol, na kirapim ol, nogut ol i les. Bipo Mista Jaminan (Yangoru-Saussia) i bin holim dispela wok.

Na Mista Yabara i bin holim dispela wankain wok long Pangu Pati yet. Tasol long taim ol i bin vot long palamen long makim Mista Okuk olsem lida bilong Oposisen. Mista Yabara i bin lusim pati bilong em na joinim Pipels Yunaitet Fran. Em i gat kros long gavman long wanem ol i givim tok orait long statim wanpela bikpela simen faktori long Saidor long Madang provins. Na em i tok, gavman i bin promis long wokim dispela faktori long Simbu provins yet.

Mista Iambakey Okuk.

lida bilong Oposisen, i tok bikos Mista Yabara i mekim dispela nupela wok, pe bilong em bai go antap, na em i mas gat haus na ka bilong em long taim palamen i kibung long Moresby. Em i ol samting i pas long wok bilong em.

*Man i save harim tok taim ol i stretim pasin bilong em, bai em i stap laip. Tasol man i pasim yau na i no harim tok, em bai kisim bagarap.*

- *Olpela Testamen*



Mista Iambakey Okuk

## OL HAILANS LIDA I NO MAS PAIT

Mista Malipu Balaku, presiden bilong Hailans Yunaitet Fran, i bel nogut long lukim ol Hailans lida namel long ol i pait long palamen, long husat i mas kamap lida bilong ol. Em i wari na i pilim ol lida bilong Yunaitet Pati na Pipels Yunaitet Fran i givim nem nogut long ol Hailans lida.

Em i tok: "Dispela kain pait nabaut em i egens long ol as tingting bilong Hailans Yunaitet Fran. Em

i toktok oltaim long bung wok wantaim.

"Mi ting mipela Hailans i gat ol gutpela lida. Tasol mi kalap nogut long lukim ol i westim taim na strong bilong ol long pait namel long ol yet. Olsem wanem ol inap long mekim wok oposisen long gavman, sapos ol i no inap sanap wantaim?"

Pastaim ol Australia i kam insait na i katim mipela ol Hailans long kain kain provins na i putim kain kain mak namel long mipela. Na gavman bilong tude i bin larim ol dispela mak i stap bilong katim ol Hailans pipel long planti grup, bai ol i no gat strong long daunim gavman."

Mista Malipu i tok. "Sapos ol Hailans i laik mekim gutpela samting tru, ol i mas sanap wantaim na wok wantaim. Na Mista Iambakey Okuk na Mista Raphael Doa i mas sekan, na sanap poroman bilong mekim Hailans i go het insait long palamen na ausait."

## OKUK TOK KROS LONG SOMARE

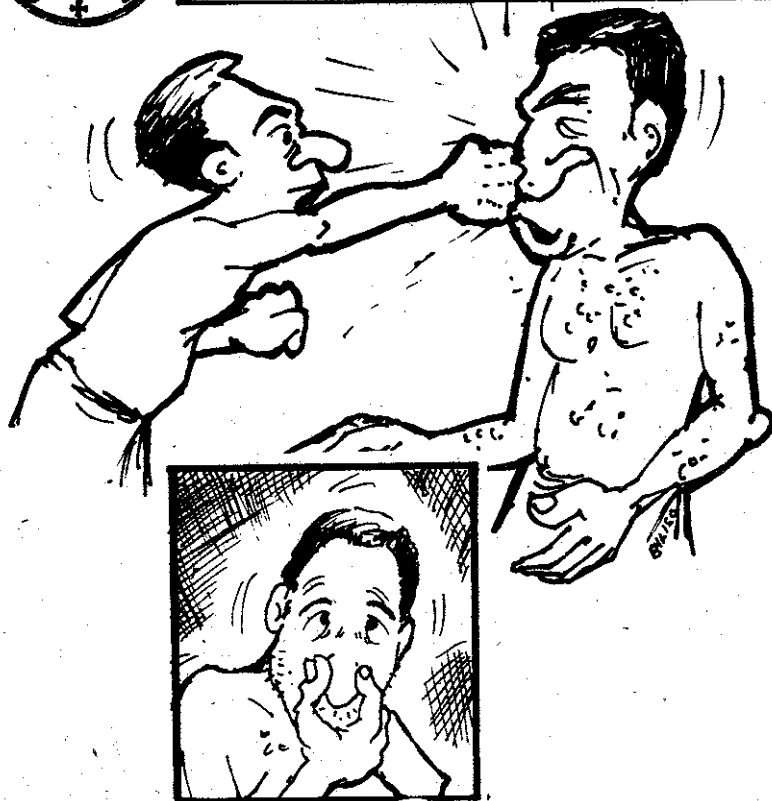
Wok bilong Oposisen em i long egensim planti samting gavman i laik mekim, na painim ol rong insait long en. Bai gavman i mas tingting gut na painim gutpela as tru bilong mekim wanpela samting. Sapos nogat, bai planti oposisen memba bilong palamen i vot egens long en na mosen i lus.

Mista Okuk i bilip strong long dispela samting olsem na em i save egensim olkain samting Somare na gavman bilong em i mekim. Long de namba 25 bilong Me, Mista Somare i bin tokim ol niusman long wanpela miting olsem, em i ting ol politikal pati long kantri i no helpim kantri planti, long wanem ol i resis na pait namel long ol yet.

Mista Okuk i harim dispela tok na i bekim olsem: "Mi ting Mista Somare i wari tasol na i laikim ol (i go moa long pes 14)

Lesen Namba 5

## BLUT I RAN LONG NUS



Sampela taim tupela man i pait, man i pilai spot, o birua i painim em - na blut i ran long nus. Yu inap helpim em olsem:

1. Sindaunim em long ples i gat gutpela kolwin.
2. Putim het bilong em i go daun liklik.
3. Em i mas pulim win long maus tasol.
4. Nau em i sindaun holim nus bilong em, wankain olsem sapos smel nogut i kamap long nus.
5. Sapos blut i drai strong insait long nus, em i no ken rausim..
6. I tambu long sutim hap laplap o hankisip o kapok insait long hui bilong nus. Lukaut i no gat bis o bilas samting i pasim nek bilong em.
7. Sapos blut i ran yet bihain long ten minit samting, bringim em i go long et pos.

Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Planti moa bai kamap.

**PASIM BIA**

( i kam long pes 3 )

dring tasol i kamap, na ol i no ken salim arape-la samting wantaim.

(d) Helpim bai ol smolpela hotel na taven na kom-yuniti na viles klap i kamap ples bilong baim bia na strongpela dring.

Misis Rooney i givim sampela namba long soim olsem wanem ol ples bilong salim dring i bin go antap hariap moa. Ol stua-kipa laisens long yia 1963 i go inap long 111; long yia 1971 ol i 459; long yia

1977 ol i 618. Ol klap laisens long 1963 ol i 50; long 1971 ol i 89; na long 1977 ol i 179. Laisens bilong ol ba long 1963 i 19; long 1971 ol i 36; na long 1977 ol i 42.

Palamen i no bin paitim tok o vot long dispela mosen. Olsem na em i wet i stap yet.

*Man i pasim maus taim em i lukim pasin nogut, em i mekim hevi i kamap. Tasol man i opim maus long stretim pasin nogut, em i bringim bel isi.*

*- Olpela Testamen -*

**OKUK TOK KROS LONG SOMARE**

( i kam long pes 13 )

pipel i sori long en, olsem na em i autim dispela tok. Em i pret bai em na gavman bilong em i lus long palamen olsem na em i egens long ol i mekim wok politik insait long haus palamen yet. Sori. Em i pasin bilong fri kantri."

Mista Okuk i tok moa: "Mi kalap nogut long sampela tok Mista Somare i bin givim long ol dispela wik i go pas pinis. Long taim ol yunivesiti studen i bin straik, em i bin mekim

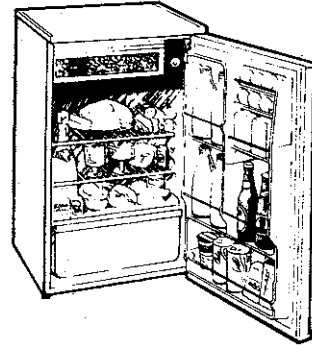
strongpela tok tupela taim bipo long Edukesen Minista bilong em i bin kisim gutpela save long as tru bilong trabel.

"Em i belhat tu wantaim ol wanwok na wanpati bilong em bilong palamen. Ating, mobeta em i putim nupela ileksen bilong pain-

imaut ol pipel i laikim em i praim minista yet o nogat. . .?"

Mista Okuk i bin tok tu, Pipels Yunaitet Fran bilong em bai soim ol i noting long ol Hailans tasol. Long 5-pela bai-ileksen i laik kamap nau, bai ol i gat kendidet bilong sapotim.

**LIKLIK LEKTRIK BOKIS AIS. EM I NAMBAWAN TRU NA YU INAP BAIM LONG BRIAN BELL, BOROKO.**



EM INAP LUKAUTIM GUT KAIKAI BILONG YU. Yu ken baim isi isi. Yu no mas bringim olgeta pe bilong em wantaim. Yu rait tasol na askim mipela.

**Brian Bell & Co.**  
P.O. Box 1228, Boroko

Nem bilong yu .....

Adres .....

GSBB17

**Brian Bell**   
TURUMU STREET BOROKO  
TELEPHONE 25 5411

Mipela ORIM AGENCIES i tok welkam long yu long Rabaul.

Mipela i papa bilong ORIM'S LODGE namba wan haus slip

Na mipela i gat laisens.



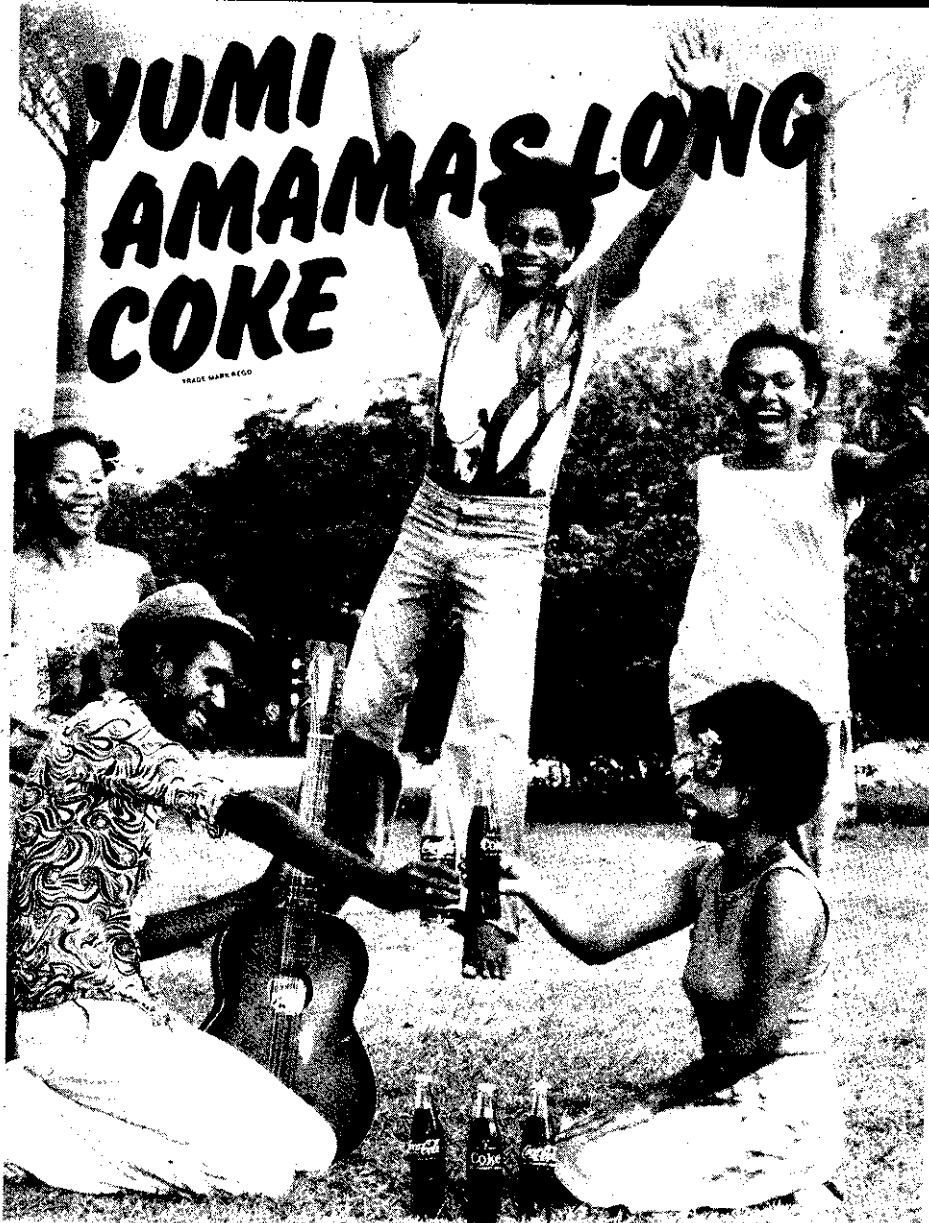
Bet na brekpas bilong yu = K8.50

Ring: 92.2277 de na nait

Soka - Basketbal - Ragbi - Tenis - Pising - Golph - Skwas - Daiving - Kriket.

Ol dispela samting i pulap long stua bilong mipela. Sapos yu laik baim - yu kam stret long stua bilong mipela. O sapos yu laik, yu ken salim pas i kam long mipela.

Oil Company Services Pty Ltd.,  
P.O. Box 582, Wewak Telipon: 86.2373



COCA-COLA AND COKE ARE REGISTERED TRADEMARKS WHICH IDENTIFY THE SAME PRODUCT OF THE COCA-COLA COMPANY.

HRME 015 6385

# stori tumbuna: MAMA KAMAP WE?

Bipo tru, tupela brata i stap long wanpela ples long hap bilong Mendi, insait long Saten Hailans.

Wanpela i man bilong wokim gaden na narapela i man bilong painim abus. Gaden bilong tupela i bikpela hap tru. Insait long gaden bilong tupela man, kain kain kaikai i pulap tru.

Wanpela de tupela i wok i stap long gaden. Man bilong painim abus i tokim brata, "Ating nau yumi i no gat abus ya, ating bai mi i go painim tumora".

Tupela i redim ol kaikai. Tupela i brukim kumu na kamautim taro, kakau, brukim pitpit na paiawut, na lip ti. Narapela i sapim kaukau na taro na narapela i wokim paia na kukim ston. Tupela i mumu pinis na man bilong painim abus i redim ol supsup, spia, akis, banara, tanget na wanpela rabis malo. Olpela samting i redi pinis na tupela i stat long rausim mumu bilong tupela. Tupela i rausim pinis tupela i stat long skelim. Olgeta samting tupela i skelim long tupela hap tasol.

Narapela de man bilong painim abus i putim tanget na rabis malo bilong em na em i holim ol samting bilong sutim abus. Em i stat long wokabaut i go long bus. Em i wokabaut i go na kalapim wanpela maunten na kamap long hap sait long narapela maunten gen. Long dispela trap i pulap tru long kapul.

Em i kilim planti kapul na em i karim long bilum. Em i wokabaut i go long we liklik na em i kam kamap long wanpela diwai bipo i pundaun. Em i tanim na lukim, man graun malumalu i pulap tru antap long dispela diwai.

Em i tingting planti. Em i wanem samting? Ating bai mi lukim na i go bek long haus.

Olsem na em i go aninit bilong dispela diwai. Em i no larim hap bodi o tanget i go ausait liklik. Em i no stap longtaim yet na man diwai i stat long muv, o seksek. Em i tromoi nek. Em i wokim trep pinis, na em i slip long dispela ples. Narapela de em i sindaun long dispela ples em i save sindaun long en.

Ol meri i singsing i kam gen na ol arapela i wok long kalapim dispela trep. tasol. Man em i lukim ai nogut, lek nogut, gutpela, na i no gutpela man i pulap tru, na inapim dispela longpela diwai. Wanpela bilong ol i lukim em pinis, na olgeta ol i ranawe i go. Man ya i kirap lukluk, tasol em i no lukim ol i go long wanem rot. Man i tingting planti tru. Ating bai mi mekim wanem samting? Ating mobeta mi putim trep tasol.

Man i kirap karim bilum kapul bilong em na wokabaut i go bek long ples. Em i kamap long ples, na brata i amamas long brata i kam bek long ples. Em i amamas long ol abus tu.



Wanpela samting em i no bin tokaut long dispela samting em i bin lukim. Narapela de em i go long dispela ples bipo em i go long en. Em i mekim olsem bipo em i mekim. Ol yangpela meri i singsing i kam, na las tru wanpela naispela yangpela meri tru i singsing i kam. Ol i lukim em gen, na ol i ranawe i go. Long dispela taim tasol

em i stat long wokim trep. Las tru dispela naispela meri i kam na i hangamap long trep. Boi ya i kirap tasol holimpasim em.

Meri ya i tanim long ston tasol boi ya i kirap holimpas. Em i wok long tanim long kain kain samting. Tasol boi i kirap holimpas tasol. Olsem na meri i tok. "Mitupela i ken i go long

ples bilong yu. Tupela i kamapim planti famili. Em yumi olgeta i pikinini bilong dispela tupela manmeri tasol. Em tasol ol stori bilong mi.

Samuel Sengi,  
Erave,

## Ami mas helpim Hailans

Mista Louis Mona, Minista bilong Difens, i tok olsem: olgeta kain wok ol ami i save mekim long helpim ol pipel long ples i go bikpela moa nau. Olgeta de ami i save kisim sampela askim long dispela samting.

Ol pipel bilong olgeta wan wan provins i bin askim ol soldia long kam helpim ol long mekim kain kain wok, tasol em i no inap kam wantu na mekim.

Mista Gai Duambane, Memba bilong Dauilo, i bin askim watpo ol ami i no save kam helpim ol Hailans liklik. Em i tok olsem: samting olsem K500,000 (faiv handet tausen kina) i wet long helpim ol soldia long mekim dispela kain komyniti wok bilong ol. Tasol inap nau ol i no bin helpim ol Hailans liklik. Na watpo? Long olgeta 100 soldia i stap long ami, 75 i man bilong Hailans. Watpo ami i no ken helpim Hailans moa? Ol i mas wok long Hailans pastaim.

## BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisis na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

**WANTOK BOX 1982 BOROKO**

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

# SAVEMAN MANGALIM PLES



Mista Bernard Wia.

Poto i kam long Alan Weeks.

Poto i soim Mista Bernard Wia, bilong Enga, em i stap nau long Skotlan na i stadi long wanpela spesel setifiket kos long olkain pasin bilong bosim ol wok edukesen. Bipo em i namba tu hetmasta bilong Muina Haiskul long Simbu. Poto i soim em i sanap long ples kol na sno i pundaun antap long em. Em i olsem waitpela kapok na i kol tumas.

Wanpela ripota i bin askim Bernard olsem: Yu laik lukim wanem kain pipel bilong arapela kantri i kam insait helpim Papua Niugini? Na Bernard i makim tripela kain pipel i save kamap: Ol spesel saveman gavman i save singautim, ol yangpela pipel i kam long laik bilong ol (olsem ol VSO na kain pipel olsem), na ol misineri.

Mista Wia i skelim ol olsem: Ol pipel bilong namba wan grup, ol i save kisim bikpela pe na olkain spesel samting, na bilong dispela ol i stap.

long mi - ol pren tru bilong em ol man long namba tu na tri grup. Em ol manmeri olsem VSO na ol misineri. Long wanem ol dispela pipel i kam long laik bilong ol yet. Na planti i lusim gutpela wok na pe long ples, na i kam hia na kisim liklik hap pe tasol. Olsem ol i bin mekim sakrifais o ofa. Ol pipel bilong PNG i no inap tenkyu tru long ol dispela kain manmeri. Ol i no ting long ol yet, ol i ting long kantri.

Ripota i askim Bernard: Yu ting mipela ol Englan na Skotlan i ken lainim sampela samting long kantri bilong yu tu?

Na Bernard i bekim olsem: Mi no save inap long pasin bilong sindaun bilong yupela ol Englan yet, olsem na mi no inap tok. Tasol wanpela samting mi save pilim long laip bilong mi yet. Sampela taim mi save mangalim ol pipel nating long ples na pasin sindaun bilong ol. Laip bilong ol i isi, i no gat bikpela wari, i no save hariap. Mi

kisim planti skul pinis na mi bin stap long taim tumas long skul, olsem na mi bin lusim ol dispela pasin bilong papamama bilong mi. Mi mangalim ol.

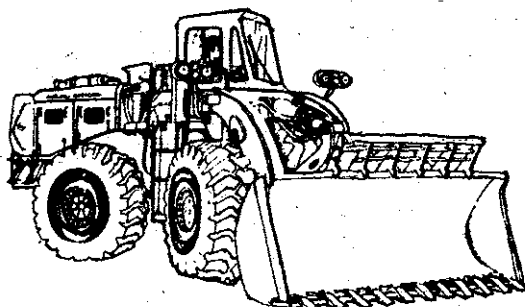
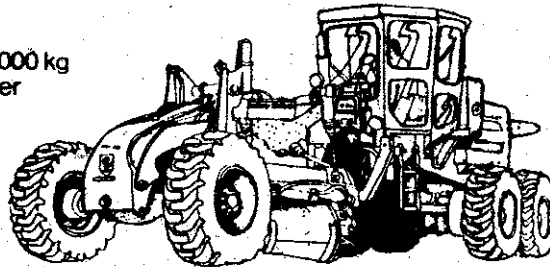
## 75 IRIAN JAYA KALAPIM MAK

Mista Ebia Olewale, Mista bilong bosim ol wok wantaim ol ausait kantri (em i kolim Foren Afeas) i bin tok save olsem: Long mun Epril 75 Irian Jaya pipel i bin kalapim mak bilong PNG na i kam insait long kantri bilong yumi klostu long ples Wearn.

Ol opisa bilong gavman bilong yumi i bin painim ol na i bin tok save long ol long lo bilong PNG long olgeta manmeri olsem i no bin kisim tok orait pastaim na i kam insait long arere bilong mipela. Nainpela bilong ol i bin mekim planti taim pinis, olsem na ol i kisim kalabus inap long 6 mun. Na narapela 66 bilong ol i go bek pinis long laik bilong ol yet.

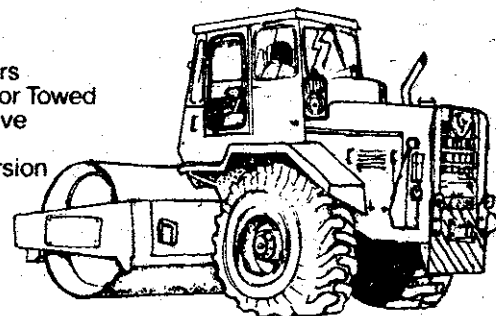
## Aveling Barford Pacific Pty. Ltd. For your civil engineering, agricultural and domestic machinery.

**Graders**  
Weight range 11,000-19,000 kg  
All Wheel Drive and Steer  
Conventional  
Leaning Wheel  
Hydraulic Controls  
Powered by Leyland or  
G.M.  
Powershift or Standard  
Transmission



**Front End Loaders**  
Bucket Sizes of 1.3 cu.  
metres to 3.82 cu. metres  
Pivot or rigid frame available  
Logging Attachments

**Rollers**  
Vibratory Rollers  
Self-propelled or Towed  
Hydrostatic Drive  
Pivot Steer  
Asphalt Conversion  
Padfoot Roll



Head Office: Ume St., Gordon, Port Moresby,  
P.O. Box 6457. Phone 257166. Telex 22206.  
Lae Depot: Morobe Ave, P.O. Box 1191, Lae.  
Phone 424188. Telex 42411.





## TAMBU LONG HELPIM RAUN MAN

Dia Edita - Gavman mas mekim sampela lo nau long sasim ol man i wok long taun i save lukautim ol raun man. Planti trabel i kamap insait long taun bikos ol man i wok mani save lukautim gut tumas ol raun man.

Sapos plis i stat sasim ol man i save lukautim ol raun man, dispela bai min olsem yumi olgeta i wok bung wantaim long stopim ol trabel i kamap insait long taun.

Ol kaunsil long ples bai givim nem bilong ol man i save raun nating i go long olgeta plis stesin long PNG.

Ol man i raun nating long taun i save pasim planti developmen bilong dispela kantri.

John Banamakan,  
Adepukua/E.H.P.

## PAPUA RAIT

Dia Edita - Hia mipela bilong Papua i laik bekim pas bilong brata hia Marko Sakal bilong Panguna/N.S.P. Mipela i bin amamas tru long stori o pas bilong em. Em i bin raitim na kamap long Wantok niuspepa namba 210. Brata ya em i tok em i laik nem bilong Papua mas i stap long balus olsem na em i laik bai ol mas raitim Air Papua.

Em i tru tumas. Olgeta samting long niuspepa o wankain samting bilong yumi yet save kamap long kantri bilong yumi, na antap long dispela samting o long bokis o wan wan samting em ol i save raitim olsem Papua Niugini. Ol i no raitim Niugini Papua. Nogat tru. Nem bilong Papua em i pes na Niugini em i seken.

Na watpo nem bilong Papua i no i stap antap long balus? Ol i kolim Air Niugini na Air Papua, o Papuan Airlines. Em bai i gutpela tru. Na yumi save kolim Air Niugini tasol, em i no stret. Em i gutpela

nem tu, tasol mipela sampela Papua i lukim em i no gut liklik. Na mipela Papua save kisim liklik wari tu ya.

Ating em i asua bilong husat? Somare tasol wansait, olsem na wanem kain kain bikpela wok save kamap long Niugini sait. Tasol na Papua olsem wanem? Ating, Somare, yu mas opim tupela ai bilong yu na mas fiksip wari bilong sipsip bilong yu long Papua sait tu. Maski long yu wansait tasol.

K.G. Anselam,  
Popondetta.

## FAMILI PLENING

Dia Edita - Mi laik bekim leta bilong Maria Kali. Yes Maria Kali bekim bilong leta bilong yu i go olsem. Mipela long Helt Dipatmen. Mipela i no stopim ol maritmeri o singel meri i no ken karim pikinini. Nogat. Dispela famili plening em i bilong helpim ol wan wan famili long sindaun bilong bihain, famili i mas stap gutpela.

Mi bin ritim leta bilong yu, mi no amamas long ritim dispela leta bilong yu. Maria Kali, insait long leta bilong yu, mi bin ritim yu tok olsem mipela long helt dipatmen i stopim ol meri no ken karim pikinini. Na tu yu tok olsem dispela lo em i no stret long lo bilong misin.

Tasol mi ting yu no klia gut long helt dipatmen nau i wok wantaim ol misin, na tu helt dipatmen i no bagarapim wok bilong misin, nogat tru. Nau gavman i putim nupela polisi bilong wok bung wantaim ol narapela dipatmen.

So mipela long helt dipatmen i no laikim yu husat man o meri i sutim tok nating bilong bagarapim wok bung wantaim gavman na misin. Yes, Maria Kali, ating yu no klia gut long famili plening i no bilong bagarapim tingting bilong yu, nogat. Famili plening i helpim yu husat marit manmeri i gat planti famili. Famili plening i no bilong stopim husat meri i no marit yet na i no ken

karim pikinini, nogat.

Ol dokta i no inap askim ol meri long katim ol na stopim meri long no ken karim pikinini, dispela i tambu tru. Dokta i mas ki kisim tok orait i kam long man na meri, we tupela i marit pinis, na tupela wantaim i tok orait pinis long meri i stop long karim pikinini. I no gat wanpela dokta i ken stopim wanpela maritmeri o wanpela singel meri i no ken karim pikinini. Nogat. Dispela em i brukim lo bilong helt dipatmen na em i ken kisim trabel o em i ken go long kot.

Isaac Botakaleh,  
Lorengau Hospital.

## MERI BUKA KROS

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong Tom Hintere bilong Kainantu. Long pas bilong em long namba 22 de bilong Epril em i bin komplek long mipela ol marit meri i holim wok.

Mi wanpela maritmeri i wok insait long wanpela gavman dipatmen hia long Arawa, Not Solomons Provins.

Yu dispela man, yu ting olsem ol dispela yangpela meri jas pinisim fom 1,2,3, na 4 long haiskul bai wokim gutpela wok long opis a? Na tu long dispela ol yangpela meri raun nating long taun yu ting bai ol i save long hau long dispela ol yangpela meri long we ol spik inglis long ai bilong yu, laka?

Wanem mipela ol maritmeri i no inap spik inglis? Olaman, no ken ting em tasol i go long haiskul na em tasol i ken spik inglis. Wanem mi tu mi go long haiskul mi gat sem edukesen level olsem em. Mipela olgeta marit meri husat i wok long dipatmen o kampani i save gut tru long wok bilong mipela (competent) long tok inglis mipela i kolim.

Em wari bilong yu Tom Hio Hintere long yu komplek long mipela ol maritmeri i no ken wok o pasim ples bilong ol yangpela meri. Neks taim yu mas

tingim tuais bipo putim aut long pablik. Long wanem plentipela ol man bilong mipela long mipela ol meri bilong ol husat i wok long kampani o dipatmen bai i gat kros long yu.

Mi ken tokim yu stret olsem long olgeta wold ol maritmeri i wok olsem mipela ol Papua Niugini, so putim dispela long het bilong yu. O.K.?

Sapos yu dispela man Tom Hio Hintere i gat wanem kain wari o kros bilong yu long dispela pas bilong mi, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa, bai mi ken lukim na ritim.

Rita King  
Arawa/N.S.P.



## WES IRIAN RAIT

Dia Edita - Dispela em pes, taim bilong mi long rait i go long yupela. Mi gat liklik wari long tokim yupela. Inap yupela i stretim dispela wari bilong mi o nogat? Wari bilong i go olsem: Mi gat bikpela laik tru long save long tok Motu. Mi laikim bai yupela i raitim tok Motu wantaim ol mining bilong ol. Na salim i kam. Adres bilong mi i stap pinis-antap ya.

Na nem bilong mi JOYCE HERMAN, mi bilong Wes Irian. Mi stap long Manus na mi save harim ol sampela man na meri bilong Papua ol i save spikim motu. Mi harim na i smat, olsem na mi askim yupela i save wok long Wantok niuspepa long raitim.

Ating em tasol.  
Joyce Herman,  
West Irian Camp  
Post Office Box 56  
Lorengau, Manus.

## MOA AMI

Dia Edita - Plis i no ken sakim mi na mi go ausait. Larem mi na mi helpim wantok hia Martin Kikaip bilong Wabag, Enga Provins. Tru wanem samting brata hia em i tok long en em i tru. Mi tu laik na tingting bilong mi i stap long en, em wantok na brata i tok long en. I tru sapos yumi no gat inap ami long kantri bilong yumi bambai yumi mekim wanem long sampela taim bihain? Sapos bihain sampela kantri i laik traim yumi long woa em bai yumi inap strong o nogat? Tokim mi na mi harim.

Na mi gat askim tu yumi i gat hamas tausen milion ami insait long wan wan provins? Em tu mi askim. I tru, brata na kandere, tru yu tok, planti long provins bilong yumi ol i laik i go kisim save long we bilong sut long gan, pasin bilong bosim masin gan. Tasol ol yangpela laik i go long dispela wok bilong ami.

Na olgeta taim ol man i bosim dispela wok em ol i laikim man i gat save tasol i go long wok bilong ami. Tasol mi ting olsem i no man i gat save tasol i gat strong. Nogat. Man i no gat save tu i gat strong long karem kago, i gat strong long sut long gan.

Yes ol wantok putim gut yau bilong yupela na mi tokim yupela wanpela tok piksa pastaim. Tarangu lukluk i go na lukim ol lapun plis bilong yumi pastaim. Ol i kam long fom wan i go inap long fom foa na faiv? Tokim mi. Na ol i wok long plis bilong gavman na nau olgeta provins bilong yumi i kamap ples klia na yumi kisim selp gavman na nau yumi kisim independens. Mi askim i go olsem.

Sapos husat brata i gat wari long dispela tingting na laik bilong mi. Raitim i go long Wantok Niuspepa na mi lukim. Mi save baim Wantok olgeta taim. Tenkyu.

Kudd Auray,  
Karkar Ailan Madang.

# SAMSON I BEKIM NAU

(Jas 14: 19 - 15: 12)

Samson i kros. Em i lusim resis na i mas givim 30 siot na klos long ol yangpela Filistia i bin pretim meri bilong em na kisim ansa long em. Em i pinisim kaikai marit na wokabaut i go long wanpela arapela biktaun.



Aha...planti ol Filistia, inap long bekim ol mani i lus long siot na klos. Ol i putim naispela klos tu....



Husat i paitim mi?  
Olsem wanem?  
Ol Filistia i trikim mi. Orait nau mi bekim.



Samson i kros yet na i kam bek long ol yangpela man i winim resis pinis.  
Hia...em ol siot na klos.. mi kiim ol wantok bilong yupela na rausim long ol.

Samson i kam bek long haus na em i ting long meri bilong em i wet long em



Em i no asua bilong meri. Ol i strong long em. Mi go tok sori long em.

Em i go long biktaun na i go stret long haus bilong tambu papa bilong em.



Mi kam lukim meri bilong mi.  
Meri bilong yu? Mipela i ting yu no laikim em. Nau em i maritim arapela man.



Em hia yangpela brata bilong em. Yu laik maritim em? Em i naispela moa yet..  
Nogat. Watpo mi bilipim tok bilong wanpela Filistia? Nau bai mi bekim tru long ol na i asua bilong ol.

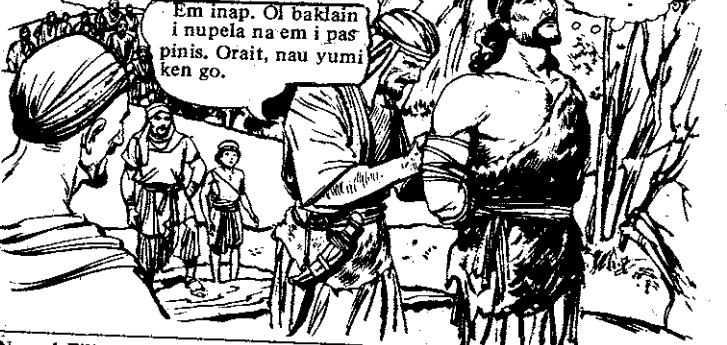


Em i go bek long pies na i wokabaut namel long ol fam bilong ol.  
Ol dispela graun ol i bin stilim long pipel bilong mi. Bai mi bekim long ol Filistia, yu wet.

# LONG PLES GASA

(Jas 15: 13 - 16: 2)

Ami bilong ol Filistia i tokim ol lida bilong lain Juda, ol i mas putim Samson long har. bilong ami. Sapos nogat, ami bai kilim olgeta man meri pikinini bilong ol.. Samson i harim dispela na em yet i go kamap long ol Filistia.



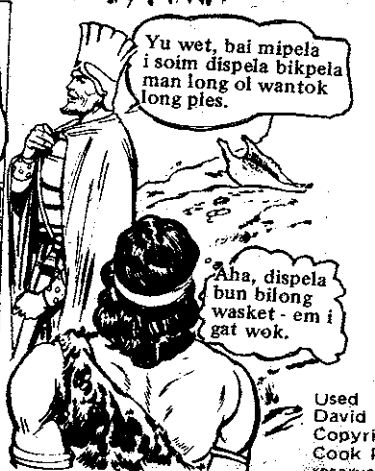
Em inap. Ol baklain i nupela na em i pas pinis. Orait, nau yumi ken go.

God, yu sambai wantaim mi.



Nau ol Filistia i hambak tru long wanem ol i winim Samson. Em i pas pinis na i kam

Strongpela man i pilim olsem wanem nau?  
Mi laik bekim long em.  
Mi nogat. Ating ol baklain i no inap pasim em.



Yu wet, bai mipela i soim dispela bikpela man long ol wantok long pies.

Aha, dispela bun bilong wasket - em i gat wok.

Wantu, Samson i brukim ol baklain nai holim dispela bun wasket bilong donki



Orait, nau yupela i tok wanem long ol wantok long pies?



Samson i kilim planti ol soldia na planti i ranawe i go. I no longtaim na Samson i fri gen; ol i go pinis.



Em i tait na nek bilong em i drai na em i pre

Bikpela, yu bin strongim mi na mi win. Nogut nau mi dai long wara

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Em i kishim sampela weldok na i pasim bumbum long tel bilong ol na ol i ran nabaut laitim ol gaden na ol i paia nogut tru.



Skai i pulap long smok na long retpela lait bilong paia



Em Samson tasol i bin mekim. Em i kros bikos papa i bin givim meri long arapela man.

Em asua bilong papa bilong meri. Yu no ken trikim Samson. Orait nau yumi mekim save long dispela man

Ol Filistia nau i kros na i laitim haus bilong tambu papa bilong Samson. Tasol Samson i kam bek...



Em haus bilong meri bilong mi. Em i stap we?

Insait.

Emi dai pinis. Taim em i slip yupela i kukim haus. Orait, nau mi mekim save long yupela.



Samson i bekim long ol na em i ranawe gen long biktaun. Dispela taim ol Filistia i salim amj i go bihainim em.

Em i hait long wanpela hul long bikston Etam.

Em hap bilong mipela yet. Ol pipel bai putim Samson long han bilong mipela.

Ami bilong ol Filistia i putim kem klostu long bikston Etam

Mipela i bin kam long kishim Samson. Em i hait insait long hul bilong dispela maunten. Bringim i kam long mi.

Orait, tasol yu no ken kros long mipela

Ol man bilong kantri Juda i no laik painim trabel olsem ol i painim Samson

Orait, mi go. Mi no laik yupela i ius.

Mi go long ol? Nogut tru. Ol i laik kilim mi.

Sapos yu no go bai ol i kilim olgeta man meri pikinini bilong Juda.



Em i beten pinis, em i lukim wara i kalap i kamaut long graun

Tenkyu, God, long wara.



Samson i go bek long ples na inap long 20 ya em i wok olsem jas namel long ol pipel.

Wanpela apinun em i wokabaut i go kamap long siti bilong ol Filistia, em Gasa

Yu kam bilong mekim wanem hia?

Mi kam lukim pren.



Nau tasol mi lukim Samson i kam insait. Em i kam insait olsem wanem?

Samson? Em i luk olsem wanpela pasindia man tasol.

Maski - pasim olgeta dua bilong taun na mipela i kalabusim em. Em i mas indai long Gasa yet.



# STRETPELA ROT

Driman bilong Jon Banyan

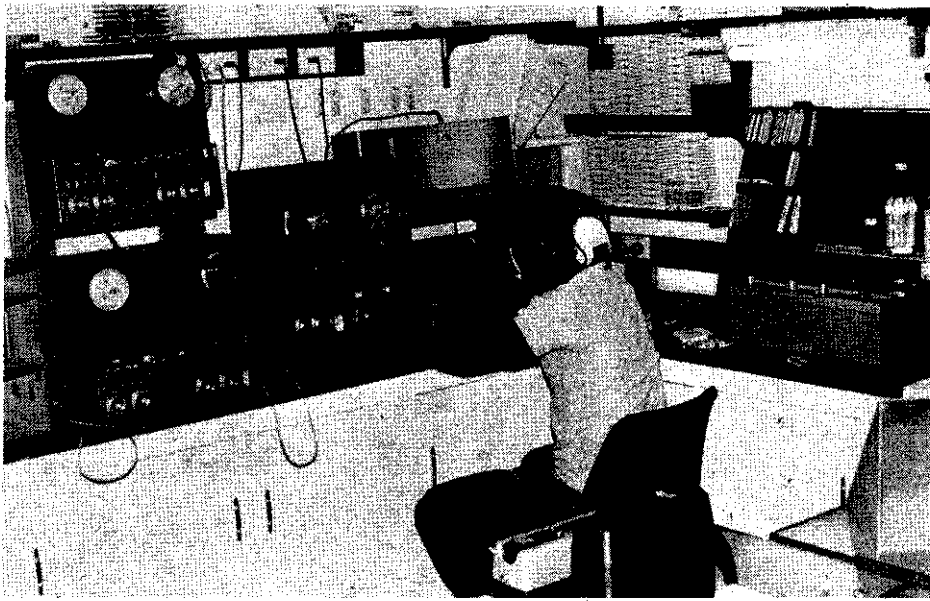
"Pilgrim's Progress" in Pidgin.

I gat 104 pes saas: 51 x 31 cm.

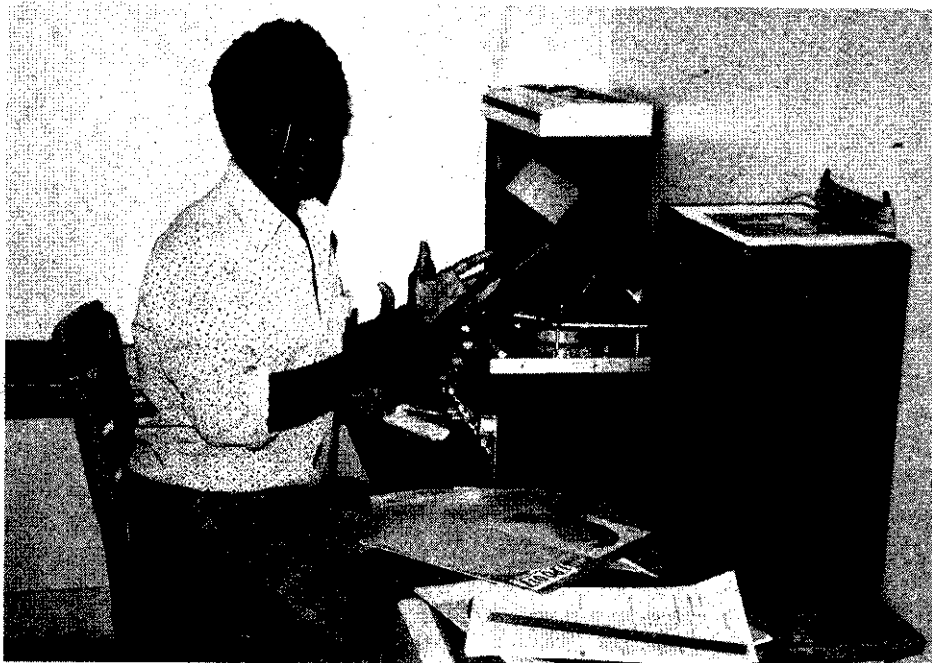
Salim 75t, i kam wantaim adres na mipela i salim buk i go long yu. Prinim nem klia.

Christian Bookshop Box 169, Wewak

Christian Bookshop Box 78, Mt. Hagen



# HAIT LONG REDIO



Poto antap long lephan i soim Haero Yabra, em i wok long Kristen Kaset . Studio bilong ol i stap long graun bilong Kristen Lida Trening Koles long Banz long Westen Hailans. Haero na ol wokman bilong studio i save wokim sampela tausen kaset olgeta yia , na ol pipel long ples i ken harim long liklik kaset masin bilong ol. Kristen Kaset i bringim olkain tok bilong God long kaset, na long ol piksa tu.



Man long poto long namel em i John Barre, man bilong bosim wok long ol redio program long tok Inglis bilong Input . Em i wok long Komyunikesen Institut long Kamaliki/Goroka. Em i studio bilong Katolik Sios long wokim olkain redio program. Planti taim sampela pilai bilong John Barre i save kamap long NBC long Moresby. John em i bilong Bundi long Madang Provins.



Poto daunbilo i soim tim bilong Kristen Redio long Lae. Dispela lain i save salim 117 redio program i goaut long ol stesin olgeta wik. Kristen Redio i bin stat long Banz long yia 1966, na inap nau ol i bin salim 50,000 redio program i goaut long ol stesin - long tok Inglis na Motu na Pisin. Em i bikpela studio bilong ol Talatala.

Man namel long poto em Geoff Baskett, em i papa bilong dispela wok. Tasol nau hetman bilong em i Mista Zawieocte Iwekeo (em i sanap long lephan bilong Mista Baskett. Nem bilong ol arapela wokmanmeri: Mis Egue Giwong, Mista Hema Diva na Mista George Opa.